

- HUOT, PIERRE G., postmaster, 56 Desfossés st. Jacques-Cartier w.  
 Huot, Prisque, carpenter, Sauvageau st. St. Sauveur.  
 Huot, Prisque, grocer, corner Craig and Richardson sts. St. Roch's ward.  
 Huot, Thomas, tinsmith, 41 Cul-de-Sac st. Champlain ward  
 Hupé, Jean, carter, 30 St. Gabriel st. Jacques-Cartier ward.  
 Hupé, Louis, laborer, 79 Notre-Dame-des-Ange's st. Jacques-Cartier ward.  
 Hupé, Michel, 84½ Fleurie st. Jacques-Cartier ward.  
 Hupé, Mrs. Joseph, trader, Victoria st. St. Sauveur.  
 Hupé, Mrs. Joseph, Victoria and Hermine sts. St. Sauveur.  
 Hurly, Michel, of M. Hurly & Co., painters, Temperance Hall, Ferland st. Palace ward.  
 Hurly, M. & Co., painters, glaziers and paper hangers, Temperance Hall, Ferland st. Palace ward.  
 Hurly, Mrs. John, tavern, 121 Champlain st. Champlain ward.  
 Hurly, Thomas, laborer, rear 187 Champlain st. Champlain ward.  
 Hurrity, John, laborer, 286 Champlain st. Champlain ward.  
 Hurst, James, laborer, 7 Fleurie st. Jacques-Cartier ward.  
 Hutcheson, James, tailor, 43 D'Aiguillon st. St. John's ward.  
 Hutchison, John, piano tuner, 80½ D'Aiguillon st. St. John's ward.  
 Hutton, Andrew, laborer, 283 Champlain st. Champlain ward.  
 Hutton, Henry, timber swinger, 283 Champlain st. Champlain w.  
 Hutton, James, laborer, 261 Champlain st. Champlain ward.  
 Hyman, widow Edward, 7½ Fleurie st. Jacques-Cartier ward.  
 Hynes, Mrs. John, grocery, corner St. Julie and St. Augustin sts. Montcalm ward.  
 Imbeau, Jean, tanner, 16 rear St. Alfred st. Jacques-Cartier ward.  
 Imrie, Mrs. Alexander, 3 St. Julie st. Montcalm ward.  
 Infant Protestant school mixed, 3 St. Marguerite st. Jacques-Cartier ward.  
 Infant School, 13½ St. Joachim st. Montcalm ward.  
 Inghan, George, cooper, 54 St. Paul st. St. Peter's ward.  
 Ingram, Mrs. William, 105 Champlain st. Champlain ward.  
 INLAND REVENUE OFFICE, J. M. Lemoine, inspector, 17 St. James st. St. Peter's ward.  
 Innes, Mrs. William, dress-maker, 69½ St. John st. Montcalm w.  
 IRVINE, Hon. GEORGE, of Holt, Irvine & Pemberton, 147 St. John st. Montcalm ward.  
 Irvine, Thomas, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.  
 Irwin, Bryan, laborer, 268½ Champlain st. Champlain ward.  
 Irwin, lieut. D. T., royal artillery, corner St. Ursule and St. Geneviève sts. St. Lewis ward.  
 Isabelle, Napoléon, painter, 8½ Plessis st. Montcalm ward.  
 JACKSON, ALFRED, M. D., physician and surgeon, 13 Little St. Ann st. St. Lewis ward.  
 Jackson, Alfred H., 12 St. Lawrence Chambers, St. Peter st. St. Peter's ward, house, 2 Laval st. Palace ward.

---

L. N. ALLAIRE, rues St. Pierre et St. Jacques, agent de la Manufacture de Vernis, Huile de Lin, Esprit de Térébenthine, etc.

- Jackson, Edouard, printer, 125 St. John st. Montcalm ward.  
 Jackson, Edwin, lumber-broker, 46 St. Peter st. St. Peter's ward,  
 house, 24 Fabrique st. Palace ward.  
 Jackson, Etienne, shipcarpenter, 4 Drolet st. Montcalm ward.  
 Jackson, François, laborer, St. Bonaventure st. St. Sauveur.  
 Jackson, François, joiner, 6 St. Julie st. Montcalm ward.  
 Jackson, George, laborer, 127 D'Aiguillon st. St. John's ward.  
 Jackson, Honoré, shipcarpenter, 1 Sutherland st. St. John's ward.  
 Jackson, John, trader, 24 St. Olivier st. St. John's ward.  
 Jackson, Joseph, shipcarpenter, 4½ Drolet st. Montcalm ward.  
 Jackson, Mrs. James, 13 Nouvelle st. Montcalm ward.  
 Jackson, Onésiphore, painter, 6 St. Julie st. Montcalm ward.  
 Jackson, Robert, joiner, 21 D'Artigny st. Montcalm ward.  
 Jackson, Robert, printer, 13 Nouvelle st. Montcalm ward.  
 Jackson, William H., dentist, 5 St. Famille st. Palace ward.  
 Jacob, Mrs. François, laundress, Franklin st. St. Sauveur.  
 Jacob, Mrs. Louis, 36 Desfossés st. Jacques-Cartier ward.  
 Jacob, Mrs. 35½ Desfossés st. Jacques-Cartier ward.  
 Jacob, William, laborer, 16½ St. Augustin st. Montcalm ward.  
 Jacobs, George C., watch-maker and jeweller, 16 St. John st. St.  
 John's ward.  
 Jacobs, Mrs. H., manufacturer and importer of latest styles of milli-  
 nery, &c., 3 Collins st. Palace ward.  
 JACOT, EMILE, importer of watches and jewellery, 37 Crown st.  
 Jacques-Cartier ward.  
 Jacques-Cartier market, corner St. François and St. Joseph sts. St.  
 Roch's ward.  
 Jacques, Hermenégilde, shoemaker, 71 Richelieu st. St. John's w.  
 Jacques, Jean-Baptiste, clerk, 17½ Queen st. St. Roch's ward.  
 Jacques, Joseph, foreman, 93 Desfossés st. Jacques-Cartier ward.  
 Jacques, Joseph, painter, 36½ St. Julie st. Montcalm ward.  
 Jacques, Louis, joiner, Arago st. St. Sauveur.  
 Jacques, Magloire, joiner, Arago and Bayard sts. St. Sauveur.  
 Jacques, Magloire, joiner, corner Victoria and Colomb sts. St. Sau-  
 veur.  
 Jacques, Napoléon, joiner, Sauvageau st. St. Sauveur.

---

## EMILE JACOT,

### Bijoutier & Horloger,

**No. 37, rue de la Couronne, St. Roch,  
 QUÉBEC.**

Grand choix de Montres d'or et d'argent, Jongs et Bagues de mariage. Montres, Horloges et Bijoux réparés.

Toutes ces marchandises étant importées directement, elles sont vendues à des prix défiant toute compétition.

- Jacques, Raphaël, laborer, St. Thérèse st. St. Sauveur.  
 Jacques, William, shoemaker, 21½ Nouvelle st. Montcalm ward.  
 Jakle, Mrs. William, foot Déléigny st. St. John's ward.  
 Jalbert, François, carter, 96 Richelieu st. St. John's ward.  
 Jalbert, Hubert, blacksmith, 49½ Champlain st. Champlain ward.  
 Jalbert, Joachim, laborer, St. Ann st. St. Roch's ward.  
 Jalbert, Louis, shipcarpenter, 78 Prince Edward st. St. Roch's ward.  
 Jalbert, Mrs. Pierre, 73 St. Olivier st. St. John's ward.  
 Jalbert, Octave, sawyer, 29 Flurie st. Jacques-Cartier ward.  
 Jalbert, Olivier, police sergeant, 15½ Henderson st. St. Peter's ward.  
 Jalbert, Prisque, 25½ Fleurie st. Jacques-Cartier ward.  
 Jameson, Mrs. John, 1 Palace st. Palace ward.  
 Janois, François, carter, 77 Richelieu st. St. John's ward.  
 Janois, Jean, Store Keeped, 8 Scott st. Montcalm ward.  
 Jarnac, Miss Cécile, 426 Champlain st. Champlain ward.  
 Jarnac, Mrs. Jean, 18 Richardson st. St. Roch's ward.  
 Jarret, William, laborer, 14 St. Julie st. Montcalm ward.  
 Jarvis, Henry, of Watson & Jarvis, 63 St. Valier st. Jacques-Cartier ward.  
 Jarvis, John, of Dawe & Jarvis, 46 St. François st. St. Roch's ward.  
 Jarvis, Samuel, tailor, 46 St. François st. St. Roch's ward.  
 Jean, Edouard, boatman, corner Boisseau and Bayard sts. St. Sauveur.  
 Jeffrey, George J., clerk, 3 Petit Richmond st. St. John's ward.  
 Jeffrey, Hale Hospital, corner St. Olivier and Glacis sts. St. John's ward.  
 Jeffrey Hale's, hospital, Mrs. Cross, matron, 2 St. Olivier st. St. John's ward.  
 Jeffrey Hale's, sunday school, 9½ St. Joachim st. Montcalm ward.  
 Jeffrey, Henry J., of W. H. Jeffery & Co., 2 St. Geneviève st. Cape, St. Lewis ward.  
 Jeffrey, Mrs. Richard, 23 Garneau st. Palace ward.  
 JEFFREY, W. H. & CO., wholesale merchants, 13 St. James st. St. Peter's ward.  
 Jenesse, Mrs. Etienne, corner St. Claire and Richmond sts. St. John's ward.  
 Jenesse, Jean-Baptiste, butcher, St. Bonaventure st. St. Sauveur.  
 Jenesse, Joseph, laborer, 53 Arago st. Jacques-Cartier ward.  
 Jennings, Patrick, grocer, 22 Little Champlain st. Champlain ward.  
 Jennings, Samuel, jail guard, 6 C. G. Stewart st. Montcalm ward.  
 Jessup, Robert, servant, 17 Fleurie st. Jacques-Cartier ward.  
 Jesuits' Barracks, St. Ann st. St. Lewis ward.  
 Jesuits' residence, rev. P. Point, superior, 4 Dauphine st. St. Lewis ward.  
 Jewell, Henry, timber tower, 5½ St. Arthur st. St. Peter's ward.  
 Jewell, Thomas, 6½ St. François st. St. Roch's ward.  
 Jewish, Synagogue, Garden st. St. Lewis ward.  
 Jignac, Ferdinand, laborer, St. Elizabeth st. St. Sauveur.

---

Vous désirez savoir où trouver une riche Chaîne de Montre? Mais allez donc chez A. SAVARD & Frère, 47, rue St. Pierre.

- Jignac, François, butcher, Napoléon st. St. Sauveur.  
 Jignac, George, butcher, St. Thérèse st. St. Sauveur.  
 Jignac, Honoré, bricklayer, 143 King st. St. Roch's ward.  
 Jignac, Louis, butcher, Chenet st. St. Sauveur.  
 Jignac, Pierre, butcher, St. Louise st. St. Sauveur.  
 Jignac, Pierre, butcher, St. Ann st. St. Sauveur.  
 Jignac, Pierre, trader, corner Bayard and St. Thérèse sts. St. Sauveur.  
 Jignac, Théophile, butcher, Metcalf st. St. Sauveur.  
 Jinchereau, Edouard, tanner, 123 St. Valier st. Jacques-Cartier w.  
 Jinchereau, Jean-Bte., joiner, 4 Des Prairies st. Jacques-Cartier w.  
 Jinchereau, Octave, joiner, 20 Notre-Dame-des-Anges st. Jacques-Cartier ward.  
 Jinchereau, Pierre, mason, 111 King st. St. Roch's ward.  
 Joachim, Jean, 11 Little Sault-au-Matelot st. St. Peter's ward.  
 Joannet, François, detective, 62 Richmond st. St. John's ward.  
 Joannet, Mrs. Joseph, D'Aiguillon st. St. John's ward.  
 JOBIN, CHARLES, blacksmith, 26 St. Geneviève st. St. Lewis w.  
 Jobin, Charles, butcher, 25 Notre-Dame-des-Anges st. Jacques-Cartier ward.  
 Jobin, Charles, shipcarpenter, corner Bayard and Hermine sts. St. Sauveur.  
 Jobin, Charles, shoemaker, 49 Crown st. Jacques-Cartier ward.  
 JOBIN, EDOUARD, master stone-cutter, of Bélanger, Jobin & Co., 91½ St. John st. St. John's ward.  
 Jobin, Ferdinand, joiner, 91 Richelieu st. St. John's ward.  
 Jobin, Ferdinand, carver, 28 Commissioners st. St. Roch's ward.  
 Jobin, Fortunat, stone-cutter, 10 Desfossés st. St. John's ward.  
 Jobin, François, joiner, 113 St. Olivier st. St. John's ward.  
 Jobin, George, carpenter, Parent st. St. Sauveur.  
 Jobin, Godefroy, milkman, 125 D'Aiguillon st. St. John's ward.  
 Jobin, Henri, custom house, corner Victoria and Franklin sts. St. Sauveur.  
 Jobin, Isaïe, laborer, St. Jérôme st. St. Sauveur.  
 Jobin, Jean, laborer, Colomb st. St. Sauveur.  
 Jobin, Jean, laborer, Demers st. St. Sauveur.  
 Jobin, Jean, laborer, 62½ St. Olivier st. St. John's ward.  
 Jobin, Jean-Bte., joiner, 71 St. Valier st. Jacques-Cartier ward.  
 Jobin, Jean-Bte., baker, 25 St. Hélène st. Jacques-Cartier ward.  
 Jobin, J. B., joiner, Arago st. St. Sauveur.  
 Jobin, Jérémie, laborer, corner St. Jérôme and St. Luc sts. St. Sauveur.  
 Jobin, Jérémie, storeman, corner Bernard and St. Sauveur sts. St. Sauveur.  
 Jobin, Joseph, blacksmith, 59 Arago st. Jacques-Cartier ward.  
 Jobin, Joseph, policeman, 1 Garneau st. Palace ward.  
 Jobin, Joseph, shipcarpenter, Prince Edward st. St. Roch's ward.  
 Jobin, Louis, stone-cutter, 29½ Desfossés st. Jacques-Cartier ward.

---

L. N. ALLAIRE, rues St. Pierre et St. Jacques, agent de la  
 Manufacture de Brosses et Balais.

- Jobin, Mrs. Jacques, 2 Water st. Jacques-Cartier ward.  
 Jobin, Mrs. Joseph, 22½ Arago st. Jacques-Cartier ward.  
 Jobin, Mrs. Joseph, boarding house, 29 Fleurie st Jacques-Cartier w.  
 Jobin, Mrs. Louis, trader, 68½ St. Joseph st. St. Roch's ward.  
 Jobin, Napoléon, blacksmith, corner Scott and St. Gabriel sts. Montcalm ward.  
 Jobin, Napoléon, driver, corner Bayard and St. Henri sts. St. Sauveur.  
 Jobin, Nicolas, blacksmith, 3 Jupiter st. Montcalm ward.  
 Jobin, Pierre, laborer, St. Luc st. St. Sauveur.  
 Jobin, Pierre, shipcarpenter, corner Caron and Notre-Dame-des-Anges sts. St. Roch's ward.  
 Jobin, Pierre, carpenter, corner St. Ours and Bedard sts. St. Sauveur.  
 Jobin, Pierre, carpenter, 89 Richelieu st. St. John's ward.  
 Jobin, Pierre, milkman, 93 St. Olivier st. St. John's ward.  
 Jobin, Pierre, laborer, St. Luc st. St. Sauveur.  
 Jobin, Théophile, laborer, 66 Scott st. Montcalm ward.  
 Jobin, Thomas, blacksmith, 174 St. Valier st. Jacques-Cartier ward.  
 Jodoin, Isaïe A., Legislative Council, corner St. Augustin and D'Aiguillon sts. St. John's ward.  
 Johnson, Christopher J., secretary to the Royal Swedish and Norwegian consulates, 10 Des Prairies st. Jacques-Cartier ward.  
 JOHNSON, major RALPH. B., shipping master, Old Custom house, Cul-de-Sac st. Champlain ward, house, 12 Mount Carmel st. Cape, St. Lewis ward.  
 Johnson, Mrs. Mary, grocery, St. Valier st. St. Sauveur.  
 Johnson, rev. Joshua H., minister of Wesleyan Church, 3 St. Ursule st. St. Lewis ward. \*
- Johnson, Théophile, laborer, Prince Edward st. St. Roch's ward.  
 Johnston, John, 124 St. Valier st. Jacques-Cartier ward.  
 Johnston, Miss Mary Ann, 9 Laval st. Palace ward.  
 Johnston, Peter, baker, 54 St. John st. Palace ward.  
 Johnston, Robert carter, 8 St. Amable st. Montcalm ward.  
 Johnston, Thomas, timber tower, 274 Champlain st Champlain w.  
 Johnston, William, blacksmith, 41 St. Eustache st Montcalm ward.  
 Johnston, William, engineer, St. Bonaventure st. St. Sauveur.  
 Jolicœur, François, carpenter, 30 Desfossés st. Jacques-Cartier ward.  
 Jolicœur, Gédéon, joiner, Queen st. St. Roch's ward.  
 Jolicœur, Joseph, carpenter, rear 27½ St. Marguerite st. Jacques Cartier ward.  
 JOLICŒUR, PHILIPPE, assistant provincial secretary, 40 St. Ann st. St. Lewis ward.  
 Jolicœur, Théo, carpenter, Queen st St Roch's ward.  
 Jolicœur, Wil., corner of Prince Edward and St. James sts. St. Roch's ward.  
 Jolicœur, widow François, 16 Church st. Jacques-Cartier ward.  
 Jolin, Jean-Bte., joiner, 59 St. Joachim st. Montcalm ward.

---

Voici l'adresse d'un de nos meilleurs ateliers d'Horlogerie et de Bijouterie : A. SAVARD & Frère, 47, rue St. Pierre.

- Jolin, Joseph, confectioner, 40 Crown st. Jacques-Cartier ward.  
 Jolin, Miss Philomène, 30 Richmond st. St. John's ward.  
 JOLIVET, ALBERT, painter, 35½ St. John st. St. Lewis ward.  
 Joly, Frs.-X., shipcarpenter, Boisseau st. St. Sauveur.  
 JOLY, HENRI G., M. P. P. 10 St. Denis st. St. Lewis ward.  
 Joly, Louis, shoemaker, Bedard st. St. Sauveur.  
 JONCAS, CHARLES, custom house broker, customs building,  
 Point-à-Carcy, house, 22 St. Valier st. St. Peter's ward.  
 Joncas, François, laborer, 22 St. Ann st. Jacques-Cartier ward.  
 Joncas, Joncas, pilot, 15 Craig st. St. Roch's ward.  
 Joncas, Joseph, shipcarpenter, 19 Scott st. Montcalm ward.  
 Joncas, Joseph, shipcarpenter, 75 Scott st. Montcalm ward.  
 Jones, Edwin A., 7 Des Carrières st. St. Lewis ward.  
 Jones, John, timber tower, 121 Champlain st. Champlain ward.  
 Jones, John L., army photographer, gallery, 10 Fabrique st. Palace  
 ward.  
 Jones, Wm. B., skirt manufacturer, 19½ St. John st. St. Lewis ward.  
 Jordan, Mrs. John, 7½ D'Aiguillon st. St. John's ward.  
 Jordan, John advocate, 7½ D'Aiguillon st. St. John's ward.  
 Joseph, Abraham, general commission merchant and Belgian consul,  
 59 St. Peter st. St. Peter's ward, house, Kincardine place,  
 3 Grande Allée, St. Lewis road, Montcalm ward.  
 Jourdain, Miss Mary H., 36 St. John st. Palace ward.  
 Jourdain, Pierre, boatman, 261½ Champlain st. Champlain ward.  
 JOURNAL DE QUEBEC, (LE) annual subscription to daily, \$6;  
 tri-weekly, \$4; Augustin Côté, proprietor and printer, Union  
 buildings, 41 St. Ann st. St. Lewis ward.  
 Jouvain, Azarie, laborer, Commissioners st. St. Roch's ward.  
 Jouvain, Romain, storeman, Franklin st. St. Sauveur.  
 Jouvain, Siméon, laborer, Franklin st. St. Sauveur.  
 Joyce, Michael, painter, 8 St. Croix st. Montcalm ward.  
 Joyce, Mrs. David, 9 St. Croix st. Montcalm ward.  
 Joyce, Patrick, laborer, 16 Artillery st. Montcalm ward.  
 Joyce, Thomas, laborer, 18 D'Artigny st. Montcalm ward.  
 Joynt, John, laborer, 121 Champlain st. Champlain ward.  
 Judge, Cornelius, clerk, 13 St. Augustin st. Montcalm ward.

---

## A. JOLIVET,

### PEINTRE-DECORATEUR.

**No. 35½, rue St. Jean, Haute-Ville, Québec.**

GRAND ASSORTIMENT DE TAPISSERIE.

Peinture de Maison et d'Enseignes en tous genres, Dorure sur Bois et sur Vitre.

Tous les ouvrages seront exécutés avec promptitude et à des prix qui défient toute compétition.

- Julien, Athanase, tanner, Hamel st. St. Sauveur.  
 JULIEN & BROTHERS, traders, 36 St. Paul st. St. Peter's ward.  
 Julien, Barnabé, shipcarpenter, 9 St. Antoine st. Jacques-Cartier w.  
 Julien, François, carpenter, 5 Caron st. St. Roch's ward.  
 Julien, François, laborer, 10½ Richmond st. St. John's ward.  
 Julien, Frs.-X., of Julien & Brothers, 10½ Desfossés st. Jacques-Cartier ward.  
 Julien, Guillaume, painter, 21 Des Prairies st. Jacques-Cartier w.  
 Julien, Isaïe, trader, 31 King st. St. Roch's ward.  
 Julien, Jean, bricklayer, 112 St. Olivier st. St. John's ward.  
 Julien, Jos., merchant, Crown st. St. Roch's ward.  
 Julien, Joseph, carpenter, 1 St. Antoine st. Jacques-Cartier ward.  
 Julien, Joseph, flour dealer, Champlain market hall, Champlain w.  
 Julien, Joseph, trader, 18½ St. Gabriel st. Montcalm ward.  
 JULIEN, LOUIS, grocer, Nouvelle st. Berthelot market, Montc. w.  
 Julien, Louis, grocer, 16½ Nouvelle st. Montcalm ward.  
 Julien, Louis, of Julien & Brothers, 19 Desfossés st. Jacques-Cartier ward.  
 Julien, Louis, carter, 18½ St. Gabriel st. Montcalm ward.  
 Julien, Louis, culler, 13 Arago st. Jacques-Cartier ward.  
 Julien, Mrs. Jean, 101 King st. St. Roch's ward.  
 Julien, Mrs. Jean, restaurant, 67½ St. John st. Montcalm ward.  
 Julien, Mrs. Joseph, St. Gertrude st. St. Sauveur.  
 Julien, Mrs. Noël, 93 Queen st. St. Roch's ward.  
 Julien, Napoléon, trader, 6 King st. St. Roch's ward.  
 Julien, Napoléon, storeman, Chenet st. St. Sauveur.  
 Julien, Paul, shipcarpenter, 42½ St. Marguerite st. Jacques-Cartier ward.  
 Julien, Pierre, laborer, 138 Richelieu st. St. John's ward.  
 Julien, Thomas, mason, 46 St. Gabriel st. Jacques-Cartier ward.  
 Juneau, André, painter, 9½ Claire Fontaine st. Montcalm ward.  
 Juneau, Augustin, book-binder, 93 St. Olivier st. St. John's ward.  
 Juneau, Bazile, carter, 69 Latourelle st. St. John's ward.  
 Juneau, Basile, laborer, 112 D'Aiguillon st. St. John's ward.  
 Juneau, Charles, fireman, custom house, Point-à-Carcy st. St. Peter's ward.

---

Presses Adams, Hoc et Marinoni.

## IMPRIMERIE A. COTE & Cie.

(Fondée en 1842.)

Québec, No. 41, rue Sainte-Anne, Place-d'Armes.

Cet établissement, un des plus considérables du genre en cette province, est abondamment fourni des caractères les plus beaux pour labeurs, et peut, avec ses presses perfectionnées, exécuter les plus grands tirages sous le plus court délai possible. Attention particulière portée aux *Travaux de Ville*, tels que formules de cour, lettres de change, lettres de faire part, circulaires, tableaux, prix courants, têtes de lettres, programmes, cartes d'adresse, de visite, etc., etc. Les papiers qu'on emploie sont des meilleures fabriques.

- Juneau, Elzéar, milkman, 107 D'Aiguillon st. St. John's ward.  
 Juneau, Eusèbe shipcarpenter, Boisseau st. St. Sauveur.  
 Juneau, Félix C., inspector of schools, 2½ Jacques-Cartier st.  
 Jacques-Cartier ward.  
 Juneau, Isidore, shoemaker, 116 Richelieu st. St. John's ward.  
 Juneau, Mrs. Fabien, 94 St. Olivier st. St. John's ward.  
 Juneau, Mrs. Jean-Baptiste, grocer, corner Hermine and Sinaï sts.  
 St. Sauveur.  
 Juneau, M<sup>s</sup>. Philippe, 2 St. Simon st. Montcalm ward.  
 Juneau, Théodule, shoemaker, 5½ Déligny st. St. John's ward.  
 Juneau, Victor, grocer, 138 D'Aiguillon st. St. John's ward.  
 Kane, Barnard, shoemaker, 420 Champlain st. Champlain ward.  
 Kane, Daniel, laborer, 186 Champlain st. Champlain ward.  
 Kane, James, laborer, 127 Champlain st. Champlain ward.  
 Kane, John, carter, 225 Champlain st. Champlain ward.  
 Kane, John, grocer, 229 Champlain st. Champlain ward.  
 Kane, John, laborer, 191 Champlain st. Champlain ward.  
 Kane, John, sailor, 43 Little Champlain st. Champlain ward.  
 Kane, Mrs. John, tinsmith, shop, 3½ Fabrique st. St. Lewis ward.  
 Kane, Patrick, laborer, 83 Champlain st. Champlain ward.  
 Katen, Mathew, 3 Grant st. Jacques-Cartier ward.  
 Katen, Patrick, stevedore, 123 Champlain st. Champlain ward.  
 Kating, Edmund, shoemaker, 23 St. Julie st. Montcalm ward.  
 Kavanagh, John, laborer, 288 Champlain st. Champlain ward.  
 Keathing, Mathews, boiler-maker, 3 Grant st. St. Roch's ward.  
 Keathing, Patrick, laborer, 123 Champlain st. Champlain ward.  
 Keefe, John, laborer, 268½ Champlain st. Champlain ward.  
 Keegan, Patrick, royal artillery, 55 St. Eustaché st. Montcalm w.  
 Keeler, Mrs. George, rear 25 Richelieu st. St. John's ward.  
 Keenan, John, water police, 1½ Artillery st. Montcalm ward.  
 Keenan, Michael, sailor, 3 Lachevrotière st. Montcalm ward.  
 Kehoe, Mrs. John, tavern, 410 Champlain st. Champlain ward.  
 Kell, Thomas, policeman, 8 St. Augustin st. Montcalm ward.  
 Kelly, Edward, culler, 33 D'Aiguillon st. St. John's ward.  
 Kelly, Edward, laborer, 268½ Champlain st. Champlain ward.  
 Kelly, Elizabeth J., 30 Nouvelle st. Montcalm ward.  
 Kelly, James, clerk, 15 D'Artigny st. Montcalm ward.  
 Kelly, James, printer, 26 St. Famille st. Palace ward.  
 Kelly, James, water police, 9 Sous-le-foit st. St. Peter's ward.  
 Kelly, James, store-keeper, at P. Garneau & frère, 6 St. Amable st.  
 Montcalm ward.  
 Kelly, James, waiter, 63 St. Paul st. Peter's ward.  
 Kelly, John, carter, 2 Prince Edward st. St. Roch's ward.  
 Kelly, John, laborer, 186½ Champlain st. Champlain ward.  
 Kelly, John, laborer, 259 Champlain st. Champlain ward.  
 Kelly, Martin, cabinet-maker, 6 Charlevoix st. Palace ward.  
 Kelly, Martin, laborer, 156¼ Champlain st. Champlain ward.  
 Kelly, Michael, culler, St. Antoine st. St. Peter's ward.

L. N. ALLAIRE, rues St. Pierre et St. Jacques, agent de la  
 Manufacture d'Allumettes de la Rivière St. Charles.

- Kelly, Michael, laborer, 57½ Champlain st. Champlain ward.  
 Kelly, Michael, laborer, 185 Champlain st. Champlain ward.  
 Kelly, Michael, laborer, 183½ Champlain st. Champlain ward.  
 Kelly, Mrs. Daniel, trader, 250 Champlain st. Champlain ward.  
 Kelly, Mrs. James, 2 St. Julie st. Montcalm ward.  
 Kelly, Mrs. Robert, 16½ St. Augustin st. Montcalm ward.  
 Kelly, Mrs. Walter, 4½ Nouvelle st. Montcalm ward.  
 Kelly, Mrs. William, 316 Champlain st. Champlain ward.  
 Kelly, Owen, stone-cutter, 67 St. Eustache st. Montcalm ward.  
 Kelly, Patrick, dry goods, 9 Craig st. St. Roch's ward.  
 Kelly, Patrick, laborer, corner St. Eustache and Artillery sts. Montcalm ward.  
 Kelly, Pierce, carter, 258 Champlain st. Champlain ward.  
 Kelly, Piere, laborer, 268½ Champlain st. Champlain ward.  
 Kelly, Thomas, printer, 57 Sault-au-Matelot st. St. Peter's ward.  
 Kelly, Thomas, carter, 36 St. François st. St. Roch's ward.  
 Kelly, William, boiler-maker, 63 St. Valier st. Jacques-Cartier w.  
 Kelly, William, laborer, Prince Edward st. St. Roch's ward.  
 Kelso, Mrs. Richard, rear 293 Champlain st. Champlain ward.  
 Kemp, John, mason, 7 Arsenal st. Palace ward.  
 Kemp, Joseph, laborer, 74 Champlain st. Champlain ward.  
 Kennedy, John, laborer, 2 Prince Edward st. St. Roch's ward.  
 Kennedy, Michael, laborer, rear 256 Champlain st. Champlain w.  
 Kennedy, Mrs. Dennis, 146 Champlain st. Champlain ward.  
 Kennedy, Mrs. Joseph, Boisseau st. St. Sauveur.  
 Kennedy, Oliver, shipsmith, 404 Champlain st. Champlain ward.  
 Kennedy, Patrick, boarding house, 286½ Champlain st. Champlain ward.  
 Kennedy, Samuel, culler, 14 Artillery st. Montcalm ward.  
 Kennedy, Thaddeaus, laborer, 294 Champlain st. Champlain ward.  
 Kennedy, Thomas, laborer, 315 Champlain st. Champlain ward.  
 Kennedy, William, gaz lighter, 1 Grant st. St. Roch's ward.  
 Kenny, James, laborer, 120 Champlain st. Champlain ward.  
 Kenny, John, telegraph operator, 23 St. Croix st. Montcalm ward.  
 Kent, William, stavedore, 26½ L'Artigny st. Montcalm ward.  
 Kerr, David, painter, glazier and paper hanger, 17½ St. John st. Lewis ward.  
 Kerr, Mrs. James M., 10 D'Auteuil st. St. Lewis ward.  
 Kerr, William, gas inspector, 30 D'Aiguillon st. St. John's ward.  
 Kerrigan, John, laborer, 21 Grant st. St. Roch's ward.  
 Kerrigan, Miss. Catherine, 4 St. Charles st. St. Peter's ward.  
 Kerrigan, William, laborer, 130 Champlain st. Champlain ward.  
 Kerwin, James, laborer, 31 St. Valier st. Jacques-Cartier ward.  
 Kerwin, Michael, laborer, 65 Champlain st. Champlain ward.  
 Kerwin, Mrs. John, hotel keeper, 18 St. Nicholas st. St. Peter's w.  
 Kiley, John, laborer, 3½ Lachevrotière st. Montcalm ward.  
 Kiley, Patrick, laborer, 24 St. Geneviève st. St. John's ward.  
 Killian, William E., 8½ St. George st. St. John's ward.

Quiconque désire être servi à souhait le sera en allant chez

A. SAVARD & Frères, 47, rue St. Pierre.

- Kinchela, Martin, laborer, 233½ Champlain st. Champlain ward.  
 Kindelan, Barnard, tavern, 12 Little Champlain st. Champlain w.  
 Kindelan, Garrett, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.  
 King, George, laborer, 3 St. Nicholas st. St. Peter's ward.  
 King, Henry, driver, 88½ St. John st. St. John's ward.  
 King, Mrs. Ann, 3 St. Nicholas st. St. Peter's ward.  
 King, Patrick, laborer, St. Paul st. St. Peter's ward.  
 Kingston, Mrs. George, rear 256 Champlain st. Champlain ward.  
 Kinlock, Miss Jane, 4½ Ferland st. Palace ward.  
 Kipling, Benjamin, sail-maker, corner St. Valier and St. Domini-  
 que sts. Jacques-Cartier ward.  
 Kirk, William, storeman, 4½ Lachevrotière st. Montcalm ward.  
 Kirkwood, H. P., royal engineer officer, 19 D'Autenil st. St. Lewis w.  
 Kirouac, Edouard, shoemaker, St. Gertrude st. St. Sauveur.  
 KIROUAC, FRANCOIS, mayor of St. Sauveur, of Gauvreau &  
 Kirouac, St. Valier st. St. Sauveur.  
 Kirouac, Honoré laborer, St. Elizabeth st. St. Sauveur.  
 Kirouac, Jérémie, boatman, Jesuits st. St. Roch's ward.  
 Kirouac, Pierre, servant, 1 Richelieu st. St. John's ward.  
 Knight, A. F. A. & Co., general merchants, 3 St. Peter st. St. Peter's  
 ward.  
 Knight, Alfred, F. A., of A. F. A. Knight & Co., 16 D'Autenil st.  
 St. Lewis ward.  
 Knight, colonel Alfred, 16 D'Autenil st. St. Lewis ward.  
 Knight, Mrs. Henry, 20 Buade st. St. Lewis ward.  
 Knowles, Charles, stevedore, 14 Artillery st. Montcalm ward  
 Knox, John, laborer, 169 Champlain st. Champlain ward.  
 Knox, Mrs. John, 68 Champlain st. Champlain ward.  
 Knox, John, laborer, 169½ Champlain st. Champlain ward.  
 Kriehoff C., artist, 6½ Prévost st. Montcalm ward.  
 Kuhring, Carl, tailor, 4½ Richelieu st. St. John's ward.  
 Labadie, Pierre, joiner, 20 Scott st. Montcalm ward.  
 Labarre, Flavien, carpenter, 145 King st. St. Roch's ward.  
 Labarre, Joseph, laborer, 18 Fleurie st. Jacques-Cartier ward.  
 Labarre, Louis, laborer, 18 Fleurie st. Jacques-Cartier ward.  
 Labarre, Phil., laborer, 16 Fleurie st. Jacques-Cartier ward.  
 Labbé, Charles, grocer, 334 Champlain st. Champlain ward.  
 Labbé, François-X., post office, 3 Champlain st. (stairs) Champlain  
 ward.  
 Labbé, George, shipcarpenter, 372 Champlain st. Champlain ward,  
 Labbé, Joseph, laborer, 10 Craig st. St. Roch's ward.  
 Labbé, J. O. & Co., grocers, 12 St. George st. St. John's ward.  
 Labbé, Joseph, laborer, 10 Craig st. St. Roch's ward.  
 Labbé, Lévi, shipcarpenter, Arago st. St. Sauveur.  
 Labbé, Louis, carpenter, 339 Champlain st. Champlain ward.  
 Labbé, Louis, laborer, Franklin st. St. Sauveur.  
 Labbé, Louis, sen., covekeeper, foot St. Ambroise st. St. Sauveur.  
 Labbé, Louis, shipcarpenter, foot St. Ambroise st. St. Sauveur.

---

L. N. ALLAIRE, rues St. Pierre et St. Jacques, agent de la  
 Manufacture de Tabac de A. St. Jean & Cie.

- Labbé, Mrs. Jean, 251 Champlain st. Champlain ward.  
 Labbé, Mrs. Joseph O., dry goods, 12 St. George st. St John's ward.  
 Labbé, Olivier, 40 Fleurie st. Jacques-Cartier ward.  
 Labbé, Pierre, shipcarpenter, rear 243 Champlain st. Champlain w.  
**LABBÉ, PIERRE G.**, shipbuilder, 24 Desfossés st. Jacques-Cartier ward  
 Labelle, Pierre, tailor, 5 St Paul st. St. Peter's ward.  
 Laberge, Auguste, joiner, 9 Queen st. St. Roch's ward.  
 Laberge, François, blacksmith, Hermine st St. Sauveur.  
 Laberge, François, shipcarpenter, 42 Scott st. Montcalm ward.  
 Laberge, Isidore, laborer, St. Théophile st. St. Sauveur.  
 Laberge, Jean, joiner, corner Hamel and Bayard sts. St. Sauveur.  
 Laberge, Joseph, shoemaker, 102 Richelieu st. St. John's ward.  
 Laberge, Joseph, carter, 1 Prévost st. Montcalm ward.  
 Laberge, Joseph, clerk, 17 Richardson st. St. Roch's ward.  
 Laberge, Laurent, St. Thérèse st. St. Sauveur.  
 Laberge, Maxime, joiner, 9 Laberge lane, St. Roch's ward.  
 Laberge, Miss Rosalie, Richmond st. St. John's ward.  
 Laberge, Mrs. Etienne, 19½ Scott st. Montcalm ward.  
 Laberge, Mrs. Etienne, 7 St. Claire st. St. John's ward.  
 Laberge, Mrs. François, 99 St. John st. Montcalm ward.  
 Laberge, Mrs. widow, St. John st. Montcalm ward.  
 Laberge, Narcisse, grocer, 31 Craig st. St. Roch's ward.  
 Laberge, Octave, grocer, corner St. Ambroise and Sullivan sts. Be-  
 dardville.  
 Laberge, Pierre, joiner, Queen st., house, 11 Laberge lane, St.  
 Roch's ward.  
 Labranche, Miss Philomène, Ancien Chantier st. St. Peter's w.  
 Labranche, P., joiner, 55 Queen st. St. Roch's ward.  
 Labranche, Paul, blacksmith, 15 St Jacques st. Montcalm ward.  
 Labrecque, Alexis, tanner, 110 St Valier st. Jacques-Cartier ward.  
 Labrecque, Antoine, pilot, 69 Desfossés st. Jacques-Cartier ward.  
 Labrecque, Cyprien, notary, 6 Buade st. Palace ward.  
 Labrecque, Cyrille, milkman, corner Sauvageau and Bagot sts. St.  
 Sauveur.  
 Labrecque, Damase, tailor, 44 house, 66 Desfossés st. Jacques-Car. w.  
 Labrecque, Hubert, milkman, Napoléon st. St. Sauveur.  
 Labrecque, Jean, messenger, 92 d'Aiguillon st. St. John's ward.  
 Labrecque, Joseph, joiner, 81 Desfossés st. Jacques-Cartier ward.  
 Labrecque, Laurent, laborer, St. Ignace st. St. Sauveur.  
 Labrecque, Mrs. Charles, laundress, St. Flavien st. St. Sauveur.  
 Labrecque, Pierre, tailor, 49 Desfossés st. Jacques-Cartier ward.  
 Labrie, Magloire, laborer, St. Ignace st. St. Sauveur.  
 Labrie, Mrs François-X., 144 St Valier st. Jacques-Cartier ward.  
 Labrie, Prosper, joiner, 6 Arago st. Jacques-Cartier ward.  
 Lacasse, Benjamin, postoffice, 1 Jupiter st. Montcalm ward.  
 Lacasse, Calixte, watch-maker, corner Artillery and D'Artigny sts.  
 Montcalm ward.

---

Vous qui désirez faire des emplettes de Bijouteries, allez donc  
 chez A. SAVARD & Frère, 47, rue St. Pierre.

- Lacasse, Charles, shoemaker, 37 Richmond st. St. John's ward.  
 Lacasse, Damase, policeman, rear 12 Church st. Jacques-Cartier w.  
 Lacasse, D., St. Paul st. St. Peter's ward.  
 LACASSE, DAVID, wharfinger, 34 St. Paul st. St. Peter's ward.  
 Lacasse, Félix, laborer, 105 Queen st. St. Roch's ward.  
 Lacasse, Féréol, 32½ Richelieu st. St. John's ward.  
 Lacasse, Ignace, painter, 42 D'Aiguillon st. St. John's ward.  
 Lacasse, Jean, joiner, St. Valier st. St. Sauveur.  
 Lacasse, Joseph, printer, 44½ D'Aiguillon st. St. John's ward.  
 Lacasse, Louis, grinder, 80 Desfossés st. Jacques-Cartier ward.  
 Lacasse, Louis, joiner, corner St. Germain and St. Gertrude sts. St. Sauveur.  
 Lacasse, Napoléon, teacher, 24 St. John st. Palace ward.  
 Lacasse, Zéphirin, joiner, 144 King st. St. Roch's ward.  
 Lacey, Patrick, boatman, 49 Little Champlain st. Champlain ward.  
 Lachance, Adolphe, shipcarpenter, 30½ Des Frères st. Jacques-Cartier ward.  
 Lachance, Antoine, laborer, rear 5 Arago st. Jacques-Cartier ward.  
 Lachance, Célestin, joiner, foot St. Anselme st. St. Roch's ward.  
 Lachance, Chas., carpenter, Commissioners st. St. Roch's ward.  
 Lachance, Cyrille, 4 Little Champlain st. (stairs) St. Peter's ward.  
 LACHANCE, CYRILLE, dry goods, 16 Sous-le-Fort st. St. Peter's ward.  
 Lachance, Edouard, shipcarpenter, 338 Champlain st. Champl. w.  
 Lachance, Félix, laborer, 57 Fleurie st. Jacques-Cartier ward.  
 Lachance, Ferdinand, shipcarpenter, corner Dorchester and Queen sts. St. Roch's ward.  
 Lachance, François, blacksmith, 10 Richelieu st. St. John's ward.  
 Lachance, François, messenger, 20 Little Sault-au-Matelot st. St. Peter's ward.  
 Lachance, François, shipcarpenter, 349 Champlain st. Champlain ward.  
 Lachance, François, grocer, 12 Desfossés st. Jacques-Cartier ward.  
 Lachance, François-Xavier, grocer, corner King and St. Anselme sts. St. Roch's ward.  
 Lachance, George, shipcarpenter, 422½ Champlain st. Champlain ward.  
 Lachance, Hébert, shipcarpenter, Queen st. St. Roch's ward.  
 Lachance, Honoré, shipcarpenter, 370 Champlain st. Champlain w.  
 Lachance, Jean, carpenter, corner Commissioners and Dorchester sts. St. Roch's ward.  
 Lachance, Jean, shipcarpenter, 84 St. Joseph st. St. Roch's ward.  
 Lachance, Jean-Bte., 43 Commissioners st. St. Roch's ward.  
 Lachance, Joseph, farmer, 37 St. Valier st. St. Roch's ward.  
 LACHANCE, JOSEPH, grocer, 8 Sous-le-Fort st. and 3 Finlay Market place, St. Peter's ward.  
 Lachance, Joseph, grocer, corner St. Ambroise and Sullivan sts. Bedardville.

---

L. N. ALLAIR, rues St. Pierre et St. Jacques, agent de la  
 Manufacture de Chaussures de J. B. Richard.

- Lachance, Joseph, shoemaker, 34 Craig st. Jacques-Cartier ward.  
 Lachance, Joseph, shoemaker, 30 Craig st. St. Roch's ward.  
 Lachance, Louis, shipcarpenter, rear 8 Turgeon st. Jacques-Cartier ward.  
 Lachance, Maurice, pilot, King st. St. Roch's ward.  
 Lachance, Miss Marie D., 4 St. Geneviève st. Montcalm ward.  
 Lachance, Moïse, shipcarpenter, 105 Queen st. St. Roch's ward.  
 Lachance, Mrs. Jean, 340 Champlain st. Champlain ward.  
 Lachance, Mrs. P., Dalhousie st. St. Roch's ward.  
 Lachance, Napoléon, boatman, 18 King st. St. Roch's ward.  
 Lachance, Narcisse, Hamel st. St. Sauveur.  
 Lachance, Narcisse, joiner, rear 85 Desfossés st. Jacques-Cartier w.  
 Lachance, Nazaire, corner Bayard and St. Gertrude sts. St. Sauveur.  
 Lachance, Olivier, shipcarpenter, St. Ignace st. St. Sauveur.  
 Lachance, Pierre, cabinet-maker, Bedard st. Bedardville.  
 Lachance, Pierre, shipcarpenter, 66 Commissioners st. St. Roch's w.  
 Lachance, Pierre, boatman, 277 Champlain st. Champlain ward.  
 Lachance, Simon, tanner, St. Jérôme st. St. Sauveur.  
 Lachaud, Jean-Baptiste, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.  
 Lacken, Charles, carter, 7 Fleurie st. Jacques-Cartier ward.  
 Lacombe, Edouard, laborer, 33 Desfossés st. Jacques-Cartier ward.  
 Lacombe, Jean, navigator, 32 Richmond st. St. John's ward.  
 Lacombe, Jean-Bte., laborer, 17 St. Octave st. Jacques-Cartier ward.  
 Lacombe, Joseph, joiner, 50½ Craig st. Jacques-Cartier ward.  
 Lacombe, Miss Sempharose, seamstress, 5 Couillard st. Palace w.  
 Lacombe, Mrs., rear 8 Turgeon st. Jacques-Cartier ward.  
 Lacombe, Narcisse, carter, 49 Richmond st. St. John's ward.  
 Lacombe, Ovide, laborer, 2 Ancien Chantier st. St. Peter's ward.  
 Lacombe, Pierre, trader, 43½ Desfossés st. Jacques-Cartier ward.  
 Lacroix, Charles, baker, Metcalf st. St. Sauveur.  
 Lacroix, Cyprien, painter, 4 Bélair st. Jacques-Cartier ward.  
 Lacroix, Damase, laborer, corner St. Germain and St. George sts. St. Sauveur.  
 Lacroix, Edmond, carter, 22 Latourelle st. St. John's ward.  
 Lacroix, Edouard, shipcarpenter, 55 St. Olivier st. St. John's ward.  
 Lacroix, Elzéar, shoemaker, 23 Scott st. Montcalm ward.  
 Lacroix, François, shoemaker, 92 Richelieu st. St. John's ward.  
 Lacroix, Frédéric, laborer, 17 Latourelle st. St. John's ward.  
 Lacroix, George, shoemaker, St. Hélène st. Bedardville.  
 Lacroix, Michel, shoemaker, 3 Latourelle st. St. John's ward.  
 Lacroix, Napoléon, shoemaker, 61 Latourelle st. St. John's ward.  
 Lacroix, Simon, joiner, 97 Queen st. St. Roch's ward.  
 Lacroix, Vincelas, hair-dresser, 22 St. Ann st. Jacques-Cartier ward.  
 Lacroix, widow Joseph, St. François st. St. Roch's ward.  
 Ladies of Charity's School, 217 Champlain st. Champlain ward.  
 Ladies of the Good Shepherd's School, 23 St. Amable st. Montcalm ward.  
 Ladies of Good Shepherd, 14 Lachevrotière st. Montcalm ward.

C'est chez A. SAVARD & Frère, Horlogers et Bijoutiers, 47, rue St. Pierre, que l'on achète à un bon marché sans précédent.

- Ladies Protestant Home, Grande Allée, St Lewis road, Montcalm w.  
 Ladies Protestant Home, Miss M. McKillop, matron, Grande Allée,  
 St. Lewis road, Montcalm ward.  
 Ladurantaie, Ambroise, trader, 3 St. Marie st. St John's ward.  
 Laffart, Laurent, teacher, 7 Belair st. and 27 St. Ours st. Jacques-  
 Cartier ward.  
 Laffamme, André, baker, 48 Queen st. St. Roch's ward.  
 Laffamme, Ferdinand, shoemaker, 9 St. Antoine st. Jacq -Cart w.  
 Laffamme, François, laborer, St. Monique st. St. Sauveur.  
 Laffamme, François-X, baker, 83 St Joseph st. Jacques-Cartier w.  
 Laffamme, Joseph, tanner, Sinaï st. St. Sauveur.  
 Laffamme, Joseph, junior, shoemaker, 31 St. Olivier st. St. John's w.  
 Lafleur, Barthélemi, Trinity house, 44½ D'Aiguillon st. St. John's w.  
 Lafleur, François Elz., cabinet-maker, 9½ St. John st. Montcalm w.  
 Lafleur, François, laborer, 4 St. Flavien st. Palace ward.  
 Lafond, Jos., clerk, Queen st. St. Roch's ward.  
 Lafond, Mrs. widow, 45 St. Gabriel st. Montcalm ward.  
 Lafond, Pierre, laborer, 24 St. Hélène st. Jacques-Cartier ward.  
 Lafontaine, Charles, laborer, 29 St. John st. Montcalm ward.  
 Lafontaine, François, laborer, 63 St. Eustache st. Montcalm ward.  
 Lafontaine, Jean-Bte., turner, 46 St. Olivier st. St. John's ward.  
 Laforce, Antoine, laborer, 17 Latourelle st. St. John's ward.  
 Laforce, Jean-Bte., 79 D'Aiguillon st. St. John's ward.  
 LAFORCE, NARCISSE, hotel du Chien d'Or, 4 Buade st. Palace w.  
 Laforce, Pierre, stone-cutter, 21 Scott st. Montcalm ward.  
 Laforme, François, laborer, Colomb st. St. Sauveur.  
 Laforme, Joseph, carter, 62 Nouvelle st. Montcalm ward.  
 LAFORTE EDOUARD, boot and shoemaker, 7 Little Champlain  
 stairs, and 24 Sous-le-Fort st. St. Peter's ward, house, 1½  
 Latourelle st. St. John's ward.  
 Laforte, Edouard, 1 Latourelle st. St. John's ward.  
 Laforte, Joseph, clerk, St. Marguerite st. Jacques-Cartier ward.  
 Laforte, Mrs. H., 31 St. Olivier st. St. John's ward.  
 LAFRANCE & LEMIEUX, book-binders, 11 Garneau st. Palace w.  
 LAFRANCE, C. JOSEPH L., teacher and proprietor of *L'Opinion du  
 Peuple*, 31 St. George st. St. John's ward.

---

Médaille de Bronze à l'Exposition Universelle de Paris 1867.

**Lafrance & Lemieux,**

RELIEURS ET REGLEURS,

11, RUE GARNEAU, HAUTE-VILLE, QUEBEC.

---

Reliures Simple et de Fantaisie, Livres Blancs, Impression, Réglure, Pagi-  
 nation, Registres de Comtés et de Paroisses, etc., etc., exécutés à ordre.

- Lafrance, Edouard, shoemaker, 58 Desfossés st. Jacques-Cartier w.  
 Lafrance, Ferdinand, carpenter, Victoria st. St. Sauveur.  
 Lafrance, François, shipcarpenter, Bagot st. St. Sauveur.  
 LAFRANCE, GEORGE A., book-binder, 20 St. Nicholas st. St. Peter's ward.  
 Lafrance, Jean, shipcarpenter, corner Bonaventure and St. Sauveur sts. St. Sauveur.  
 Lafrance, Jean-Baptiste, shipcarpenter, 6 St. Joseph st. St. Roch's ward.  
 Lafrance, Joseph, boot and shoemaker, 21 St. François st. St. Roch's ward.  
 Lafrance, Joseph, laborer, Little Sault-au-Matelot st. St. Peter's w.  
 Lafrance, Napoléon, shoemaker, 45 St. Hélène st. Jacques-Cartier ward.  
 Lafrance, Nicolas, shipcarpenter, 5 St. François st. St. Roch's w.  
 Lafrance, Olivier, joiner, 60 Fleurie st. Jacques-Cartier ward.  
 Lafrance, Pierre, clerk, 67 Artillery st. Montcalm ward.  
 Lagacé, Frs., laborer, St. Valier st. St. Sauveur.  
 Lagacé, Hilaire, carter, 8 Burton st. Montcalm ward.  
 Lagacé, Jean-Baptiste, carter, St. Ignace st. St. Sauveur.  
 Lagacé, Joseph, joiner, 69 Richelieu st. St. John's ward.  
 Lagacé, Joseph, laborer, St. Gertrude st. St. Sauveur.  
 Lagacé, Mrs. François, 23 Richardson st. St. Roch's ward.  
 Lagacé, Mrs. M., confectioner, 72½ St. John st. St. John's ward.  
 Lagacé, P. & Co., grocers, 10 Cul-de-Sac st. Champlain ward.  
 Lagacé, Pierre, of P. Lagacé & Co., 10 Cul-de-Sac st. Champlain w.  
 Lagnoux, George, laborer, Metcalf st. St. Sauveur.  
 LAIRD, JOHN, general commission and ship agent, and agent for the North British and Mercantile Fire and Life Ins. Co., and vice-consul of Chili and Peru, St. Lawrence Chambers, 12 St. Peter st. St. Peter's ward, house, 6 Mount Carmel st. Cape, St. Lewis ward.  
 Laird, Mrs., 6 Mount Carmel st. Cape, St. Lewis ward  
 Lajeunesse, Célestin, baker, corner of Bedard and St. Marie sts. Bedardville.  
 Lajeunesse, Etienne, shoemaker, 22 Richmond st. St. John's ward.  
 Lajeunesse, Isaie, grocer, Parent st. Bedardville.  
 Laliberté, Alexis, joiner, corner, Ovide and St. Ours sts. St. Sauveur.  
 Laliberté, Antoine, carter, Colomb st. St. Sauveur.  
 Laliberté, David, gunsmith, 19 St. Paul st. St. Peter's ward  
 Laliberté, David, tanner, Massue st. St. Sauveur.  
 Laliberté, François-X., caulker, St. Louis st. St. Sauveur.  
 Laliberté, Isidore, stone-cutter, 57 St. Olivier st. St. John's ward.  
 LALIBERTE, JEAN-BAPTISTE, hatter and furrier, 54 St. Joseph st. St. Roch's ward.  
 Laliberté, Joseph, jr., shipcarpenter, 32 Artillery st. Montcalm w.  
 Laliberté, Joseph, sen., shipcarpenter, 32 Artillery st. Montcalm ward.

---

Pour un bon Moulin à Coudre, allez chez L. N. ALLAIRE,  
 rues St. Pierre et St. Jacques.

- Laliberté, Louis, carter, Napoléon st. St. Sauveur.  
 Laliberté, Louis, jr., carter, 91 St. Joseph st. Jacques-Cartier w.  
 Laliberté, Mrs. Joachim, 75 St. Olivier st. St. John's ward.  
 Laliberté, Mrs. Louis, 112 St. Olivier st. St. John's ward.  
 Laliberté, Pierre, laborer, 92 Richelieu st. St. John's ward.  
 Laliberté, Pierre, tanner, 106½ St. Valier st. Jacques-Cartier ward.  
 Lamarre, Bruno, butcher, corner King and St. Ann sts. St. Roch's ward.  
 Lamarre, Mrs. Augustin, opposite 24 Little Sault-au-Matelot st. St. Peter's ward.  
 Lamarre, Mrs. Nazaire, 11 King st. St. Roch's ward.  
 Lamb, George, 17 St. George st. St. John's ward.  
 Lamb, James, laborer, rear of Queen st. St. Roch's ward.  
 Lamb, John, importers of dry goods, 15 St. George st. St. John's w.  
 Lamb, Mrs. Lyman, 45 St. Eustache st. Montcalm ward.  
 Lambert, Alexandre, umbrella mender, 16½ St. John st. St. John's ward.  
 Lambert, Charles, laborer, 60 Richelieu st. St. John's ward. X  
 Lambert, Edouard, clerk, 7 Desfossés st. Jacques-Cartier ward.  
 Lambert, Ferdinand, storeman, 24 St. Nicholas st. St. Peter's ward.  
 Lambert, Isaie, navigator, 58 Desfossés st. Jacques-Cartier ward.  
 Lambert, Louis, clerk, Little-Sault-au-Matelot st. St. Peter's ward.  
 Lambert, Miss Rosalie, trader, 327 Champlain st. Champlain ward.  
 Lambert, Mrs. Jean-Bte., 56½ Desfossés st. Jacques-Cartier ward.  
 Lambert, Stephen, culler, 6 Des Prairies st. Jacques-Cartier ward.  
 Lambert, Syfroi, storeman, 24 St. Nicholas st. St. Peter's ward.  
 Lambert Thomas, custom house, 11½ St. Valier st. Jacques-Cart. w.  
 Lamond, Cornelius, boatman, 61 St. Marguerite st. Jacques-Cartier ward.  
 Lamontagne, Capt., corner St. Ann and St. François st. St. Roch's w.  
 Lamontagne, Charles, joiner, St. Ambroise st. St. Sauveur.  
 LAMONTAGNE, GEORGE, watch-maker and jeweller, corner King and Craig sts. St. Roch's ward.  
 Lamontagne, Jean, cabinet-maker, Massue st. St. Sauveur.  
 LAMONTAGNE, LIEUT. COL. ELZEAR, brigade major, 18 Buade st. St. Lewis ward.

**CHAPEAUX POUR TOUT LE MONDE**

CHEZ

**J. B. LALIBERTÉ,**

A L'ENSEIGNE DE L'ORIGINAL,

**No. 54, rue St. Joseph, St. Roch, Québec.**

Assortiment complet de Chapeaux de première qualité, comprenant toutes les dernières modes, choisi sur les meilleurs marchés d'Angleterre et des Etats-Unis.

*Prix très modérés.*

- LAMONTAGNE, LOUIS, of le "Journal de Québec," 1 St. Angèle st. Palace ward.
- LAMONTAGNE, MICHEL, jeweller, 18 Buade st. St. Lewis ward.
- Lamontagne, Mrs. François-Xavier, 8 C. G. Stewart st. Montcalm w.
- Lamontagne, Mrs. Louis, 33½ Richelieu st. St. John's ward.
- Lamontagne, Romuald, printer, 71 D'Aguillon st. St. John's ward.
- Lamothe Moïse, shipcarpenter, 70 Latourelle st. St. John's ward.
- Lamotte, François-Xavier, tailor, 49 Desfossés st. Jacques-Cartier w.
- Lamotte, Marcel, laborer, 3 Sutherland st. St. John's ward.
- Lampson, Frederick, provincial storekeeper, provincial armoury, Sewell's building, rear 63 St. Lewis st. St. Lewis ward, house, 13 Grande Allée, St. Lewis road, Montcalm ward.
- Lampson, William, 13 Grande Allée, St. Lewis road. Montcalm w.
- LANDRY, JEAN E., M. D., physician and surgeon, 4 St. Ann st. St. Lewis ward.
- Landry, Jean, sailor, corner Caron and Queen sts. St. Roch's ward.
- Landry, Jean-Bte., foot St. Anselme st. St. Roch's ward.
- Landry, Joseph, laborer, 5 St. Ann st. St. Roch's ward.
- Landry, Louis, sawyer, foot St. Anselme st. St. Roch's ward.
- Landry, Mrs. Moïse, seamstress, 13 Queen st. St. Roch's ward.
- Landry, Octave, sawyer, corner St. Anselme and Commissioners sts. St. Roch's ward.
- Landry, Olivier, laborer, 6 St. Ann st. St. Roch's ward.
- Landry, Paul, crier of court, 171 St. John st. Montcalm ward.
- Landry, Prosper, carter, Hamel st. St. Sauveur.
- Landry, Romuald, laborer, 47 Scott st. Montcalm ward.
- Landrygan, Thomas, engineer, 2 Grant st. St. Roch's ward.
- LANE, GIBB & CO., wholesale grocers, 4 St. Antoine st. St. Peter's ward.
- Lane, John, sen., 18 Crown st. St. Roch's ward.
- Lane, John, jun., lumber merchant, office, foot Crown st., house, 2 Craig st. St. Roch's ward.
- Lane, Thomas, shiphandler, 138 Champlain st. Champlain ward.
- Lane, William, 44½ St. Ann st. St. Lewis ward.
- Lang, Andrew, shipcarpenter, 157 Champlain st. Champlain ward.
- Langan, Cléophas, tinsmith, rear 18 St. Antoine st. Jacques-Cartier ward.
- Langan, Edouard, baker, 18 St. Antoine st. Jacques-Cartier ward.
- Langelier, Fabien, pilot, 1½ St. Jacques st. Montcalm ward.
- LANGELIER, FRANÇOIS, advocate, 3 Parloir st. St. Lewis ward.
- Langevin, Alfred, E., custom house, 8 St. Stanislas st. Palace ward.
- Langevin, André, joiner, 35 St. Antoine st. Jacques-Cartier ward.
- Langevin, Antoine, joiner, 43 St. François st. St. Roch's ward.
- Langevin, Charles F., jun., 5 Des Carrières st. Cape, St. Lewis w.
- Langevin, François-X, advocate, 30 St. Famille st. Palace ward, house, 36 St. George st. St. John's ward.
- Langevin, François-X, laborer, 33 St. Antoine st. Jacques-Cartier ward.

---

Une excellente Montre, une magnifique Horloge se trouvent constamment chez A. SAVARD & Frère, 47, rue St. Pierre.

- LANGEVIN, HON. HECTOR L., M. P., 47 St. Lewis st. St. Lewis ward.
- Langevin, Joseph, cooper, St. Ursule st. St. Sauveur.
- Langevin, Mrs., 5 St. Gabriel st. Jacques-Cartier ward.
- Langevin, Mrs. Charles, 6 Des Carrières st. Cape, St. Lewis ward.
- Langevin, Noé, custom house, board at Mrs. Cowan, 19 Garneau st. Palace ward.
- Langevin, Philippe, joiner, 35 St. Antoine st. Jacques-Cartier ward.
- Langlais, Antoine, laborer, 16 Turgeon st. Jacques-Cartier ward.
- Langlais, Benjamin, laborer, rear 35 Desfossés st. Jacques-Cartier w.
- Langlais, Cyriac, policeman, 35 Desfossés st. Jacques-Cartier ward.
- Langlais, Firmin, laborer, 16 St. Jérôme st. Jacques-Cartier ward.
- Langlais, François, joiner, 6 Richelieu st. St. John's ward.
- Langlais, Hubert, laborer, 1½ Sutherland st. St. John's ward.
- LANGLAIS, J. ALFRED, book-seller and stationer, 61 St. Joseph st. Jacques-Cartier ward.
- Langlais, Joseph, market clerk, corner D'Aiguillon and St. François sts. St. John's ward.
- Langlais, Marcel, laborer, foot Lachevrotière st. Montcalm ward.
- Langlais, Miss Sophie, 1½ St. François st. St. John's ward.
- Langlais, Pierre, shoemaker, 39 Notre-Dame and Sous-le-Fort sts. St. Peter's ward.
- Langlois, Alexandre, carter, Parent st. St. Sauveur.
- Langlois, Alexis, carter, 18 St. Paul st. St. Peter's ward.
- LANGLOIS & ANGERS, advocates, 10 Buade st. St. Lewis ward.
- Langlois, Antoine, painter, 7 D'Artigny st. Montcalm ward.
- Langlois, Augustin, milkman, St. Luc st. St. Sauveur.
- Langlois, Charles B., of Campbell, Langlois & Hamilton, Little river St. Charles.
- Langlois Charles, Quebec fire insurance office inspector, corner Artillery and Scott sts. Montcalm ward.
- Langlois, Charles, boarding house, 18½ St. François st. St. Roch's w.
- Langlois, Clément, trader, 41 St. Ann st. Jacques-Cartier ward.
- Langlois, Cyrille, mason, 27 Richmond st. St. John's ward.
- Langlois, Damasc, milkman, 107 D'Aiguillon st. St. John's ward.
- Langlois, Edouard, carpenter, corner Caron and Prince Edward sts. St. Roch's ward.
- Langlois, Edouard, plumber, 6 St. Geneviève st. St. John's ward.
- Langlois, Elisé, carpenter, rear 34 St. Gabriel st. Jacques-Cartier w.
- Langlois, Frs., laborer, Colomb st. St. Sauveur.
- Langlois, François, caulker, 18 St. Paul st. St. Peter's ward.
- Langlois, François, lumber merchant, St. Anselme st. St. Roch's w.
- Langlois, George, hotel, St. Valier st. St. Sauveur.
- Langlois, Jean, 13 St. Peter st. St. Roch's ward.
- LANGLOIS, JEAN, advocat, of Langlois & Angers, 23 St. Ursule st. St. Lewis ward.
- Langlois, Jean, shoemaker, St. André st. St. Sauveur.
- Langlois, Jean-Bte., milkman, 115 D'Aiguillon st. St. John's ward.

Avant d'acheter vos Chaussures, venez examiner les prix et qualités chez L. N. ALLAIRE, rues St. Pierre et St. Jacques.

- Langlois, Joseph, milkman, St. Ann st. St. Sauveur.  
 Langlois, Joseph, tanner, 13 St. Jérôme st. Jacques-Cartier ward.  
 Langlois, Joseph, shoemaker, Bagot st. St. Sauveur.  
 Langlois, Laurent, carter, Voltigeurs st. St. Sauveur.  
 Langlois, Laurent, carter, 166 King st. St. Roch's ward.  
 Langlois, Louis, carpenter, 156 Richardson st. St. Roch's ward.  
 Langlois, Marcel, carter, corner St. Ann and St. Germain sts. St. Sauveur.  
 Langlois, Mrs. Joseph, 71 Fleurie st. St. Roch's ward.  
 Langlois, Mrs. Louis, 11 St. Gabriel st. Jacques-Cartier ward.  
 Langlois, Mrs. Nar., 50 Queen st. St. Roch's ward.  
 Langlois, Narcisse, milkman, 7 St. Peter st. St. John's ward.  
 Langlois, Norbert, milkman, 9½ Richelieu st. St. John's ward.  
 Langlois, Oct., laborer, Dalhousie st. St. Roch's ward.  
 Langlois, Paul, sawyer, Parent st. St. Sauveur.  
 Langlois, Pierre, joiner, 93 Richelieu st. St. John's ward.  
 Langlois, William F., grocer, corner Grant and Desfossés sts. Jacques-Cartier ward.  
 LANGUEDOC, WILLIAM C., advocate, house, 7 D'Aiguillon st. St. John's ward.  
 Lannan, Thomas, laborer, 7 St. Julie st. Montcalm ward.  
 Lannan, Walter, clerk, 27 St. Joachim st. Montcalm ward.  
 Lanning, Mrs. John, 223½ Champlain st. Champlain ward.  
 Lanouette, Léandre, grocer, corner Richelieu and Sutherland sts. St. John's ward.  
 Lantier, Amable, tanner, 115 St. Valier st. Jacques-Cartier ward.  
 Lantier, Ant., laborer, Prince Edward st. St. Roch's ward.  
 Lantier, François, leather store, 7 Finlay market place, St. Peter's ward, house, 55 St. John st. Montcalm ward.  
 Lapparre, J. G., government employee, 14 St. Stanislas st. St. Lewis w.  
 Laperrière, Charles, boatman, 336 Champlain st. Champlain ward.  
 Laperrière, Charles, joiner, 76 St. Ollivier st. St. John's ward.  
 Laperrière, Charles, printer, 8 Latourelle st. St. John's ward.  
 Laperrière, François, miner, Metcalf st. St. Sauveur.  
 Laperrière, George, carter, 52½ Latourelle st. St. John's ward.  
 Laperrière, Isaïe, cooper, 61 Latourelle st. St. John's ward.  
 Laperrière, Jacques, timber swinger, 291 Champlain st. Champ. w.  
 Laperrière, Joseph, laborer, 36 St. Gabriel st. Montcalm ward.  
 Laperrière, Louis, shipcarpenter, 36 Scott st. Montcalm ward.  
 Laperrière, Mrs. Louis, 122 D'Aiguillon st. St. John's ward.  
 Laperrière, Olivier, painter, 50 St. Eustache st. Montcalm ward.  
 Lapière, Charles, baker, Hermine st. St. Sauveur.  
 Lapière, Didace, pork dealer, 98½ St. Valier st. Jacques-Cartier w.  
 Lapière, Etienne, dry goods, St. Valier st. St. Sauveur.  
 Lapière, Etienne, shoemaker, 32½ St. Joachim st. Montcalm ward.  
 Lapière, Mrs. Etienne, 7 Prévost st. Montcalm ward.  
 Lapière, Pierre, boarding house, Champlain market place, Champlain ward.

---

On trouvera chez A. SAVARD & Frère, 47, rue St. Pierre, Basse-Ville, des articles qui combinent la richesse et l'élégance.

- Lapierre, Téléphore, shoemaker, 50 Prince Edward st. St. Roch's ward.
- Lapierre, widow Mrs., 25 Sault-au-Matelot st. St. Peter's ward.
- Laplante, widow Jean-Bte., 3 Prince Edward st. St. Roch's ward.
- LAPOINTE, A. & SON, hatters and furriers, 51½ St. John st. St. Lewis ward.
- Lapointe, Antoine, of A. Lapointe & Son, 51½ St. John st. St. Lewis ward.
- Lapointe, Antoine, piano tuner, 50 St. François st. St. Roch's ward.
- Lapointe, Antoine, pilot, corner Sauvageau and Bagot sts. St. Sauveur.
- Lapointe, Antoine, shoemaker, St. Elizabeth st. St. Sauveur.
- Lapointe, Damase, shoemaker, 69 Richardson st. St. Roch's ward.
- Lapointe, E-louard, shipcarpenter, Sullivan st. Bedardville.
- Lapointe, François, carter, Metcalf st. St. Sauveur.
- Lapointe, Gabriel, joiner, Prince Edward st. St. Roch's ward.
- Lapointe, Jean, shoemaker, 19 St. Hélène st. Jacques-Cartier ward.
- Lapointe, Jean-Bte., organist, corner Massue and St. Peter sts. St. Sauveur.
- Lapointe, Jean-Bte., turnkey to gaol, Grande Allée, St. Lewis road, Montcalm ward.
- Lapointe, Joseph, carpenter, 65 Commissioners st. St. Roch's w.
- Lapointe, Joseph, corner St. Eustache and Petit Richmond sts. St. John's ward.
- Lapointe, Joseph, laborer, St. Bernard st. St. Sauveur.
- Lapointe, Louis, clerk, 27 Richelieu st. St. John's ward.
- Lapointe, L. Marc, broker, 52 St. Peter st. St. Peter's ward.
- Lapointe, Michel, joiner, 77 Queen st. St. Roch's ward.
- Lapointe, Miss Geneviève, 4 Canotterie hill, St. Peter's ward.
- Lapointe, Mrs. Antoine, 19 Richardson st. St. Peter's ward.
- Lapointe, Mrs. Bernabé, 30½ St. Ann st. Jacques-Cartier ward.
- Lapointe, Mrs. François, 63 Scott st. Montcalm ward.
- Lapointe, Mrs. Joseph, St. Félix st. St. Sauveur.
- Lapointe, Mrs. Pierre, Prince Edward st. St. Roch's ward.
- Lapointe, Narcisse, pork trader, Boisseau st. St. Sauveur.
- Lapointe, Narcisse, joiner, 19 Richardson st. St. Roch's ward.
- Lapointe, Nazaire, joiner, corner St Ursule and St. Germain sts. St. Sauveur.
- Lapointe, Mrs., Prince Edward st. St. Roch's ward.
- Lapointe, Pierre, shoemaker, Jacques-Cartier st. St. Sauveur.
- Lapointe, Pierre, shoemaker, Prince Edward st. St. Roch's ward.
- Lapointe, Pierre, engineer, St. Jérôme st. St. Sauveur.
- Lapointe, Raymond, laborer, 19 St. Hélène st. Jacques-Cartier ward.
- Lapointe, Régis, joiner, 100 St. Valier st. Jacques-Cartier ward.
- Lapointe, Urbain, storeman, 72 Desfossés st. Jacques-Cartier ward.
- Laporte Miss Marie, milliner, 14 Fleurie st. Jacques-Cartier ward.
- Laporte, Mrs., Finlay Market place, St. Peter's ward.
- Laporte, Mrs. Joseph, 26 Arago st. Jacques-Cartier ward.

---

Voulez-vous acheter de bons Biscuits ? Allez chez L. N. ALLAIRE,  
rues St. Pierre et St. Jacques.

- Laprise, Antoine, sawyer, 21 Arago st. Jacques-Cartier ward.  
 Laprise, Jean, shoemaker, 21 St. Joseph st. Jacques-Cartier ward.  
 Laprise, Michel, storeman, 5 Queen st. St. Roch's ward.  
 Laprise, Michel, second-hand store, 18 St. Paul st. St. Peter's w.  
 Laprise, Miss Eugénie, milliner, 15 St. Joseph st. Jacques-Cartier w.  
 Laprise, Pierre D., mason, 18 St. Jacques st. Montcalm ward.  
 Laprise, Prosper, joiner, 6 Arago st. Jacques-Cartier ward.  
 Larby, Thomas, store-keeper, 40 St. Peter st. St. Peter's ward.  
 Larcher, Elzéar, shipcarpenter, St. Hélène st. Bedardville.  
 Larcher, Mrs. Pierre, seamstress, St. Hélène st. Bedardville.  
 Larivée, Bénoni, laborer, 7 St. Gabriel st. Jacques-Cartier ward.  
 Larivée, Etienne, blacksmith, 58 St. John st. St. John's ward.  
 Larivée, Hypolite, carpenter, Dalhousie st. St. Roch's ward.  
 Larivée, Louis, shipcarpenter, 41 St. Marguerite st. Jacques-Cartier ward.  
 Larivée, Miss Délina, seamstress, 7 St. Gabriel st. Jacques-Cartier ward.  
 Larivée, Miss Philomène, seamstress, 53 St. Marguerite st. Jacques-Cartier ward.  
 Larivée, Mrs. Joseph, 53 St. Marguerite st. Jacques-Cartier ward.  
 Larivière, Alfred, carpenter, Colomb st. St. Sauveur.  
 Larivière, Augustin, laborer, Jacques-Cartier st. St. Sauveur.  
 Larivière, Miss Madeleine, 22 St. Joseph st. St. Roch's ward.  
 Larivière, Thomas, gentleman 22½ Desfossés st. Jacques-Cartier w.  
 Larkin, James, laborer, 190½ Champlain st. Champlain ward.  
 Larkin, James, laborer, 21 Artillery st. Montcalm ward.  
 Larkin, John, laborer, 26 St. Michel st. Montcalm ward.  
 LAROCHE, AMBROISE, grain, flour and provision merchant, 36 and 38 St. Paul st. Laroche wharf, St. Peter's ward, house, 19 Des Prairies st. Jacques-Cartier ward.  
 Laroche, Cléophas, boatman, corner Richardson and Caron sts. St. Roch's ward.  
 Laroche, François, clerk, 87 St. John st. Montcalm ward.  
 Laroche, François, culler, 94 St. John st. St. John's ward.  
 Laroche, Frs., shoemaker, Sauvageau st. St. Sauveur.  
 Laroche, Frs., laborer, Colomb st. St. Sauveur.

---

## QUAI LAROCHE!

# AMBROISE LAROCHE,

Marchand de

## FLEUR, GRAINS ET PROVISIONS,

No. 36 et 38, rue St. Paul, Basse-Ville.

Le quai Laroche, à des prix très modérés, offre une place sûre et commode pour le déchargement des goëlettes.

- Laroche, Isale, shipcarpenter, Parent st. Bedardville.  
 LAROCHE, JEAN-BAPTISTE, of Binet & Laroche, 43 Craig st., shop, Arago st. Jacques-Cartier ward.  
 Laroche, Joseph, laborer, St. George st. St. Sauveur.  
 Laroche, Joseph, mason, 17 Latourelle st. St. John's ward.  
 Laroche Léandre, shoemaker, 29½ St. Marguerite st. Jacques-Cartier ward.  
 Laroche, Louis, boatman, Franklin st. St. Sauveur.  
 Laroche, Mrs. Gabriel, 59 Latourelle st. St. John's ward.  
 Laroche, Mrs. Joseph, seamstress, 19 ½ esfossés st. Jacques-Cartier ward.  
 Laroche, Mrs. William, 30½ St. John st. St. John's ward.  
 Laroche, Praxède, shoemaker, 61 Richmond st. St. John's ward.  
 Laroche, Rémi, boatman, Arthémise st. St. Sauveur.  
 LAROCHE, WILLIAM H., chemist and druggist, 15 Buade st. St. Lewis ward, house, 30½ St. John st. Montcalm ward.  
 Larochelle, Etienne, watch-maker, 47 St. Marguerite st. Jacques-Cartier ward.  
 Larochelle, François, laborer, 19 St. Gabriel st. Jacques-Cartier w.  
 Larochelle, François-Xavier, laborer, St. Arthémise st. St. Sauveur.  
 Larochelle, Honoré, laborer, 107 Queen st. St. Roch's ward.  
 Larochelle, Jean, roofer, St. Augustin st. St. Sauveur.  
 Larochelle, Jean, shoemaker, Arago st. St. Sauveur.  
 Larochelle, Joseph, caulker, Victoria st. St. Sauveur.  
 Larochelle, Joseph, shipcarpenter, Arago st. St. Sauveur.  
 Larochelle, Mrs. George, 51 Richmond st. St. John's ward.  
 Larochelle, Mrs. Narcisse, Queen st. St. Roch's ward.  
 Larochelle, Mrs. Victor, 46½ Crown st. Jacques-Cartier ward.  
 Laroque, Augustin, machinist, rear 21 St. Olivier st. St. John's w.  
 Larose, Antoine, sawyer, 3 Stewart st. St. Roch's ward.  
 Larose, Charles, plasterer, 13 Artillery st. Montcalm ward.  
 Larose, Cyrille, stone-cutter, Herschel st. St. Sauveur.  
 Larose, Félix, mason, Aqueduc st. St. Sauveur.  
 Larose, Henri, mason, Arago st. St. Sauveur.  
 Larose, Jean, laborer, St. Gertrude st. St. Sauveur.  
 Larose, Jean, sawyer, 130 Queen st. St. Roch's ward.  
 Larose, Jean, trader, 26 St. Amable st. Montcalm ward.  
 Larose, Joseph, mason, 35 D'Artigny st. Montcalm ward.  
 Larose, Joseph, wood inspector, corner Bayard and Arago sts. St. Sauveur.  
 Larose, Louis, mason, 20 Nouvelle st. Montcalm ward.  
 Larose, Maurice, mason, 16 Artillery st. Montcalm ward.  
 Larose, Miss Eléonore, seamstress, corner of D'Aiguillon and St. Marie sts. St. John's ward.  
 Larose, Moïse, mason, 16 Artillery st. Montcalm ward.  
 Larose, Vital, trader, 46 Arago st. Jacques-Cartier ward.  
 Larue, Adolphe, surveyor, 28 St. Geneviève st. St. John's ward.  
 LARUE, E. & Co., music store, 24½ St. John st. St. John's ward.

Les plus jolies Escarboucles, les Emeraudes les plus brillantes se rencontrent chez A. SAVARD & Frère, 47, rue St. Pierre.

- LARUE, ELUSIPE, of E. Larue & Co., 19 St. John st. Montcalm w.  
 LARUE, E. PANET, notary, of Huot & Larue, 5 St. Lewis st. St. Lewis ward.  
 LARUE, F. A. HUBERT, M. D., physician and surgeon, 11 St. Ann st. St. Lewis ward.  
 LARUE, GEORGE, notary, 2 Church st. Jacques-Cartier ward.  
 LARUE, GILBERT H., advocate, 3 Port Dauphin, opposite Archbishop Palace, Palace ward.  
 Larue, Jean, shipcarpenter, Metcalf st. St. Sauveur.  
 LARUE, JULES E., of Mackay & Larue, 5 St. Lewis st. St. Lewis ward.  
 LARUE, LÉONIDAS, M. D., physician and surgeon, 78 St. John st. Montcalm ward.  
 Larue, Mrs. François-Xavier, 43½ D'Aiguillon sts. St. John's ward.  
 Larue, Octave, corner St. Claire and Richelieu st. St. John's ward.  
 Larue, Sem, shipcarpenter, 77 Commissioners st. St. Roch's ward.  
 Lasanté, Louis, mason, Herschel st. St. Sauveur.  
 Lasanté, Moïse, Parent st. Bedardville  
 Latouche, François, pork butcher, 21 Dorchester st. Jacques-Cartier ward.  
 Latouche, Jean-Baptiste, laborer, 34 D'Aiguillon st. St. John's ward.  
 Latouche, Miss Esther, 4 St. Gabriel st. Jacques-Cartier ward.  
 Lattimore, John, laborer, corner St. Augustin and St. Amable sts. Montcalm ward.  
 Latulippe, Alexandre, laborer, Falardeau st. Bedardville.  
 Latulippe, Elzéar, clerk, 21 Craig st. St. Roch's ward.  
 Latulippe, Frédéric, trader, 123 Richardson st. St. Roch's ward.  
 Latulippe, Jean, sawyer, Victoria st. St. Sauveur.  
 Latulippe, Joseph, wheelwright, 5 Tourangeau st. Jacques-Cart. w.  
 Latulippe, Joseph, shipcarpenter, St. Hélène st. Bedardville.  
 Latulippe, Marcel, laborer, 163 Richardson st. St. Roch's ward.  
 Launière, Alexandre, shoemaker, 82 St. Joseph st. St. Roch's ward.  
 Launière, Joseph, laborer, 56 Richelieu st. St. John's ward.  
 Launière, Wilfred, notary public, supervisor's office, house, 44 St. Joseph st. St. Roch's ward.  
 Laurencelle, Edmond, confectioner, 2 Nelson st. Jacques-Cartier w.  
 Laurencelle, Frs, shicarpenter, King st. St. Roch's ward.  
 Laurencelle, Pierre, shipcarpenter, St. Joseph st. St. Roch's ward.  
 Laurent, Jean, shipcarpenter St. Joséphine st. St. Sauveur.  
 Laurent, Louis, laborer, St. Ursule st. St. Sauveur.  
 Laurin, Joseph, notary, 12½ Couillard st. Palace ward.  
 Lauzier, Frédéric, bailliff, Dorchester st. St. Roch's ward.  
 Lauzon, Joseph, candle and soap factory, corner St. Antoine and Tourangeau sts. Jacques-Cartier ward.  
 Lauzon, Mrs. Joseph, 3 Tourangeau st. Jacques-Cartier ward.  
 Lauzon, Robert, soap-maker, St. Joseph st. St. Sauveur.  
 LAVAL NORMAL SCHOOL, rev. Pierre Lagacé, principal, old Chateau St. Louis, Place d'Armes, St. Lewis ward.

---

Messieurs les Marchands, avant d'acheter votre assortiment, faites une visite chez L. N. ALLAIRE, rues St. Pierre et St. Jacques.

- LAVAL UNIVERSITY, rev. T. E. Hamel, secretary, 13½ St. George st. Palace ward.
- Lavallée, Mrs. Joseph, 39 Richmond st. St. John's ward.
- LAVEAU, CHARLES, of F. N. Gingras & Co., 46 St. Peter st. St. Peter's ward.
- Laveau, Charles, roofer, corner Caron and Commissioners sts. St. Roch's ward.
- Laverdière, Thomas, joiner, Sullivan st. Bedardville.
- LAVIGNE, ARTHUR, music store, pianos and musical instruments of every kind, Notre-Dame Savings Bank, 11½ St. John st. St. Lewis ward, house, 9 St. Joseph st. Palace ward.
- LAVIGNE, EVANGELISTE, joiner, 36½ St. Eustache st. Montcalm ward.
- Lavigne, Théophile, laborer, 39½ St. Olivier st. St. John's ward.
- Lavigueur, Célestin, music teacher, 61 St. Valier st. Jacques-Cartier ward.
- Lavigueur, Edouard, shipcarpenter, 1 Grant st. St. Roch's ward.
- Lavigueur, Jean, laborer, St. Bonaventure st. St. Sauveur.
- Lavigueur, Joseph, joiner, Napoléon st. St. Sauveur.
- Lavigueur, Joseph, joiner, Boisseau st. St. Sauveur.
- Lavigueur, Miss Julie, seamstress, 50 Desfossés st. Jacques-Cartier w.
- Lavigueur, Mrs. Constance, seamstress, 40 St. Ann st. Jacques-Cartier ward.
- Lavoie, Antoine, shoemaker, 119 St. Joseph st. Jacques-Cartier w.
- Lavoie, Boniface, shoemaker, St. Philippe st. St. Sauveur.
- Lavoie, Edouard, storeman, 28 Mountain hill, St. Peter's ward.
- Lavoie, Edouard, hotel-keeper, 38 Craig st. Jacques-Cartier ward.
- LAVOIE, ELZEAR, importer of dry goods, 67 St. Joseph st., house, 10 Desfossés st. Jacques-Cartier ward.
- Lavoie, François, shipcarpenter, 51 St. Marguerite st. Jacques-Cartier ward.
- Lavoie, George, shoemaker, 123 St. Joseph st. Jacques-Cartier ward.
- Lavoie, Hypolite, bailiff, 2½ St. Joseph st. St. Roch's ward.
- Lavoie, Jacob, St. Peter st. Jacques-Cartier ward.
- LAVOIE, JOSEPH, advocate, 35 St. Ann st. St. Lewis ward, house, Prince Edward st. St. Roch's ward.

---

PIANOS AND MUSIC.

---

**A. LAVIGNE,**

**MUSIC AND PIANOS DEALER,**

11½, *St. John street, (Savings Bank Building,)*

Agent for the celebrated Pianos W. KNABE (Baltimore), SCHUETZE & LUDOLFF and SMITH'S AMERICAN ORGAN.

MUSIC AND MUSIC BOOKS OF EVERY KIND.

Pianos repaired and tuned. Pianos to rent at *A. Lavigne's Music Store.*

- Lavois, Joseph, carpenter, 1 Prince Edward st. St. Roch's ward.  
 Lavoie, Louis, laborer, 2 Turgeon st. Jacques-Cartier ward.  
 Lavoie, Moise, 48½ St. François st. St. Roch's ward.  
 Lavoie, Mrs. Célestin, seamstress, Bélair st. Jacques-Cartier ward.  
 Lavoie, Octave, boatman, 10 St. Arthur st. St. Peter's ward.  
 Lavoie, Pierre, 4 St. John st. Palace ward.  
 Lavoie, Samuel, currier, 11 St. Alfred st. Jacques-Cartier ward.  
 Lavoie, widow Louis, 56 Desfossés st. Jacques-Cartier ward.  
 Lavoie, widow Valentin, seamstress, 16 Bélair st. Jacques-Cartier w.  
 Lawlor, Duncan, Laporte st. St. Lewis ward.  
 Lawlor, Henry, laborer, 44 Artillery st. Montcalm ward.  
 Lawlor, Henry, shoemaker, 44 Artillery st. Montcalm ward.  
 Lawlor, James, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.  
 LAWLOR, JAMES D., manufacturer and dealer in sewing machines, 22 St. John st. Palace ward.  
 Lawlor, John, laborer, Prince Edward st. St. Roch's ward.  
 Lawlor, Mrs. Michael, St. Valier st. St. Sauveur.  
 Lawlor, Patrick, 84 St. Valier st. Jacques-Cartier ward.  
 Lawlor, Timothy, laborer, 4 St. Dominique st. St. Roch's ward.  
 Lawrence, George, jr., 15 St. George st. St. John's ward.  
 Lawrence, Mrs. James, 61 St. John st. Montcalm ward.  
 Lawrence, Thomas, clerk, 15 St. George st. St. John's ward.  
 Lawson, Mrs. Andrew, 65 Champlain st. Champlain ward.  
 Lawson, Thomas, servant, 21 Little Champlain st. Champlain w.  
 Lawson, Zacharias, timber torner, 184 Champlain st. Champlain ward.  
 Law, George, laborer, 65 St. Eustache st. Montcalm ward.  
 Learmont, Alexander, founder, 15 St. Charles and St. Paul sts. St. Peter's ward.  
 Lebel, A. A., clerk, 5 St. John st. Montcalm ward.  
 Lebel, Augustin, shipcarpenter, Bagot st. St. Sauveur.  
 LEBEL, A. WILLIAM, grocer, Champlain market place, Champlain ward.  
 Lebel, Delvas, trader, Sous-le-Fort st. St. Peter's ward.  
 Lebel, Joseph, boatman, 341½ Champlain st. Champlain ward.  
 Lebel, Joseph, laborer, St. François st. near the old cemetery, St. Roch's ward.  
 LEBEL, JOSEPH P., flour merchant, Champlain market place, Champlain ward, house, 7 St. Marie st. St. John's ward.  
 Lebel, Thadée, joiner, 111 King st. St. Roch's ward.  
 Lebel, Théophile, tanner, 45 Arago st. Jacques-Cartier ward  
 Lebel, Zéphirin, butcher, corner of Bedard and St. Marie sts. Bedardville.  
 Leber, Hector, surveyor, 4 Petit Richmond st. St. John's ward.  
 Leber, Joseph, 5 St. Marie st. St. John's ward.  
 Leblanc, Henry, laborer, 38 D'Artigny st. Montcalm ward.  
 Leblanc, Louis, laborer, 4 St. Joseph st. St. John's ward.  
 Leblanc, Miss Esther, 17 St. Olivier st. St. John's ward.

On trouve aussi chez A. SAVARD & Frère, 47, rue St. Pierre,  
 les Opales les plus pures, les plus belles Turquoises.

- Leblanc, Olivier, carter, 113 Queen st. St. Roch's ward.  
 Leblanc, Thomas, merchant tailor and clothier, 7 Notre-Dame st. St. Peter's ward.  
 Leblond, Alex., joiner, Commissioners st. St. Roch's ward.  
 Leblond, Mrs. Joseph, Ste. Anne st. St. Roch's ward.  
 Lebrun, Jean Bte., flour marchand, Champlain market hall, Champlain ward, house, 40½ Desfossés st. Jacques-Cartier ward.  
 Lebrun, Mrs. A., Richardson st. St. Roch's ward.  
 Lebrun, widow, dress-maker, 33½ Craig st. St. Roch's ward.  
 Lecasse, Jean-Baptiste, St. Val er st. St. Sauveur.  
 LECLERC, ALFRED, chemist and druggist, corner Palace and St. John sts. Palace ward, house, 37 Crown st. Jacques-Cartier w.  
 Leclerc, Alfred, grocer, 64 Scott st. Montcalm ward.  
 LECLERC & LETELLIER, grocers, 17 St. Paul st. St. Peter's w.  
 Leclerc, Ambroise, grocer, 37 Crown st. Jacques-Cartier ward.  
 Leclerc, Barthélemi, blacksmith, 148 St. Valier st. and 42 Dorchester st. Jacques-Cartier ward.  
 Leclerc, Charles, laborer, Boisseau st. St. Sauveur.  
 Leclerc, Cléophas, shoemaker, 86 St. Joseph st. St. Roch's ward.  
 Leclerc, David, blacksmith, Metcalf st. St. Sauveur.  
 Leclerc, Etienne, shoemaker, Queen st. St. Roch's ward.  
 Leclerc, Ferdinand, laborer, 69 Latourelle st. St. John's ward.  
 Leclerc, Frs. X., carter, corner St. Ignace and St. Sauveur sts. St. Sauveur.  
 Leclerc, Jacques, laborer, rear 85 Desfossés st. Jacques-Cartier w.  
 Leclerc, Joseph, carter, 1 Burton st. Montcalm ward.  
 Leclerc, Joseph, carter, corner Victoria and Bagot sts. St. Sauveur.  
 Leclerc, Joseph, shicarpenier, 125 Richardson st. St. Roch's ward.  
 Leclerc, Joseph, shoemaker, St. Valier st. St. Sauveur.  
 Leclerc, Joseph, gentleman, 26 Church st. Jacques-Cartier ward.  
 Leclerc, Laurent, trader, 6 Richardson st. St. Roch's ward, store, Palace place, St. Peter's ward.  
 Leclerc, Léon, carter, Bedard st. Bedardville.  
 LECLERC, LOUIS, notary, 2 St. Lewis st. St. Lewis ward, house, 84 Desfossés st. Jacques-Cartier ward.  
 Leclerc, Mrs. Pierre, Massue st. St. Sauveur.

## ALFRED LECLERC,

PHARMACIEN,

Coin des rues St. Jean et du Palais,  
 HAUTE-VILLE, QUEBEC.

Dépôt général de Médecines, Remèdes Patentés, Parfumeries Françaises et Anglaises, Savon, Peignes, Brosses, Poudres, Bois et Acide pour teindre, etc., etc., ainsi que Vins et Liqueurs médicinales.

AVIS aux Cultivateurs.—Assurez-vous d'une bonne récolte en vous procurant des Graines de Champs, de Jardins et de Fleurs à la nouvelle pharmacie, coin des rues St. Jean et du Palais.

- Leclerc, Mrs. widow, 48 Scott st. Montcalm ward.  
 Leclerc, Nohbert, laborer, Jacques-Cartier st. St. Sauveur.  
 Leclerc, Olivier, laborer, 90½ St. Olivier st. St. John's ward.  
 LECLERC, THÉOPHILE, tinsmith, corner Sous-le-Fort and Cub-de-Sac sts. Champlain ward.  
 Leclerc, Thomas, joiner, 18 Artillery st. Montcalm ward.  
 Leclerc, Thomas, shipcarpenter, 22 St. Gabriel st. Jacques-Cartier ward.  
 LECLERC, URBAIN, of Leclerc & Letellier, 17 St. Paul st. St. Peter's ward.  
 Leclerc, widow Jean-Bte., rear St. François st. St. Roch's ward.  
 Leclerc, William, stevedore, 29½ St. Joachim st. Montcalm ward.  
 Lecomte, Honoré, joiner, 3 St. Antoine st. Jacques-Cartier ward.  
 Lecomte, Léon, trader, Bagot st. St. Sauveur.  
 LECOMTE, LEOPOLD, of Potvin & Lecomte, 5 St. Antoine st. St. Roch's ward.  
 Lecomte, Louis, joiner, 83 St. François st. St. Roch's ward.  
 Lecomte, Salem, cullen, 70 St. John st. St. John's ward.  
 Lecompte, Mrs. S., 63 Artillery st. Montcalm ward.  
 Lecourt, Cléophas, carpenter, Colomb st. St. Sauveur.  
 Lecture hall, 8½ St. Ann st. St. Lewis ward.  
 Ledden, Timothy, laborer, 53 Latourelle st. St. John's ward.  
 Ledden, William, joiner, D'Aiguillon st. St. John's ward.  
 Leddy, Martin, carter, 2 St. Michel st. Montcalm ward.  
 Ledoux, Alphonse, laborer, Wolfe, st. St. Sauveur.  
 Ledoux, Toussaint, laborer, Wolfe st. St. Sauveur.  
 LEDROIT, THÉOPHILE, wholesale grocer, 5 Sault-au-Matlot st. St. Peter's ward, house, 23 St. Ann st. St. Lewis ward.  
 Leduc, Benjamin, clerk, St. Ovide st. St. Sauveur.  
 Leduc, Edouard, shoemaker, Massue st. St. Sauveur.  
 Leduc, Ovide, of Archer, Leduc & Co., 5 Remparts st. Palace ward.  
 Lee, Mrs. Thomas C., 22 St. Ursule st. St. Lewis ward.  
 Lee, Mrs. William, 10 D'Artigny st. Montcalm ward.  
 Lee, Richard, engineer, 8½ Ramsay st. St. Peter's ward.  
 Lee, William, 42 Grande Allée, St. Lewis road, Montcalm ward.  
 Lee, W. A., custom house, St. Roch, Brown Terrace, Jacques-Cartier ward.  
 Lee, W., St. Lewis road, outside the toll gate.  
 Lecch, Peter, butcher, 3 Ramsay st. St. Peter's ward.  
 Leest, William, royal engineers, 28 Grande Allée, St. Lewis road, Montcalm ward.  
 Lefebvre, Augustin, rigger, Jacques-Cartier st. St. Sauveur.  
 Lefebvre, Charles, laborer, 43 St. Olivier st. St. John's ward.  
 Lefebvre, Cléophas, storeman, 117 D'Aiguillon st. St. John's ward.  
 Lefebvre, François Lumina, milkman, St. Valier st. St. Sauveur.  
 Lefebvre, George, shoemaker, 63 St. Olivier st. St. John's ward.

---

L. N. ALLAIRE, rues St. Pierre et St. Jacques, agent de la  
 Manufacture de Tonnellerie de St. Roch.

- Lefebvre, Léonard, tinsmith, 28 St. Ann st. St. Lewis ward.  
 Lefebvre, L. J. Napoléon, clerk, 16 St. Famille st. Palace ward.  
 Lefebvre, Onézime, laborer, 46 St. Olivier st. St. John's ward.  
 Lef-bvre, Philippe, milkman, 105 D'Aiguillon st. St. John's ward.  
 Lefebvre, Pierre, sausage-maker, St. Jérôme st. St. Sauveur.  
 Lefebvre, Régis, loberer, Franklin st. St. Sauveur.  
 Lefebvre, Zacharie, trader, 3 Bélair st. Jacques-Cartier ward.  
 Lefrançois, Epiphane, locker, 41 Commissioners st. St. Roch's w.  
 Lefrançois, Ferdinand, shipcarpenter, 65 St. Paul st. St. Peter's w.  
 Lefrançois, Ignace, carter, 6 St. Octave st. Jacques-Cartier ward.  
 Lefrançois, Ignace, joiner, 37 Fleurie st. Jacques-Cartier ward.  
 Lefrançois, Jean, joiner, 13 St. John st. Montcalm ward.  
 Lefrançois, Joseph, laborer, 11 St. Octave st. Jacques-Cartier ward.  
 Lefrançois, Joseph, shipcarpenter, 53 Nouvelle st. Montcalm ward.  
 Lefrançois, Zéphirin, blacksmith, St. Charles st. St. Peter's ward.  
 Légaré, Antoine, tanner, 89 St. Valier st. Jacques-Cartier ward.  
 Légaré, Antoine, teacher, 1 Bélair st. Jacques-Cartier ward.  
 Légaré, Charles, clerk, 117 St. Valier st. Jacques-Cartier ward.  
 Légaré, Charles, joiner, St. Ours st. St. Sauveur.  
 Légaré, Edouard, painter, St. Germain st. St. Sauveur.  
 LÉGARÉ ETIENNE, collector, 94 St. Joseph st. St. Roch's ward.  
 LÉGARÉ ETIENNE, grocer, liquor and wine dealer, 1 Notre-Dame-des-Anges st. house, 19 St. Joseph st. Jacques-Cartier ward.  
 LÉGARÉ ETIENNE, notary public, 109, house, 117½ St. Valier st. Jacques-Cartier ward.  
 Légaré, Fabien, tanner, 84 Fleurie st. Jacques-Cartier ward.  
 Légaré, Jacques, butcher, St. Henri st. St. Sauveur.  
 Légaré, Jacques, cabinet-maker, corner St. Sauveur and St. Gertrude sts. St. Sauveur.  
 Légaré Jacques, corner Napoléon and Bayard st. St. Sauveur.  
 Légaré, Jacques, printer, 17 St. Joachim st. Montcalm ward.  
 Légaré, J.-Bte., laborer, 108 St. Olivier st. St. John's ward.  
 Légaré, Jérémie, saddler, St. Joseph st. St. Sauveur.  
 Légaré, Joseph, tanner, 34½ St. Ann st. Jacques-Cartier ward.  
 Légaré, Lazare, baker, Desfossés st. Jacques-Cartier ward.  
 Légaré, Mrs. Etienne, 176 St. Valier st. Jacques-Cartier ward.  
 Légaré, Mrs. Joseph, 2 St. Angèle st. Palace ward.  
 Légaré, Narcisse, coach-maker, 176 St. Valier st. Jacques-Cartier w.  
 Légaré, Pamphile, book-keeper, 118 St. Valier st. Jacques-Cartier w.  
 Légaré, Philippe, 6 D'Aiguillon st. St. John's ward.  
 Légaré, Philippe, St. Ours st. St. Sauveur.  
 Légaré, Pierre, dry goods, corner St. Olivier and Dégigny sts. St. John's ward.  
 Légaré, Pierre, Legislative Council, 14 St. Valier st. St. Peter's w.  
 Légaré, Pierre, carter, 65 Latourelle st. St. John's ward.  
 Légaré, Pierre, Agriculture and Implements Agricultural, foot St. Ambroise st. Bedardville.

---

Acheter chez A. SAVARD & Frère, Horlogers et Bijoutiers, 47, rue St. Pierre, c'est vraiment faire des acquisitions avantagenses.

- Legendre, Miss Julie, dress-maker, 2 Sutherland st. St. John's w.  
**LEGENDRE, NAPOLEON**, advocate, 11½ Laval st. Palace ward.  
 Legendre, shoemaker, 27 St. Joachim st. Montcalm ward.  
 Léger, Antoine, laborer, St. Augustin st. St. Sauveur.  
 Léger, Odilon, of Léger & Rinfret, 21 Fabrique st. entrance by  
 Garneau st. Palace ward.  
**LEGER & RINFRET**, dry goods importers, 21 Fabrique st.  
 Palace ward.  
 Leggatt, Henry P., 18 Remparts st. Palace ward.  
**LEGISLATIVE ASSEMBLY**, G. M. Muir, clerk, Parliament  
 building, Rempart st. Palace ward.  
**LEGISLATIVE COUNCIL**, G. Boucher de Boucherville, clerk,  
 Parliament building, Rempart st. Palace ward.  
 Lejamtel, Victor, laborer, 307 Champlain st. Champlain ward.  
 Lelacher, James, saddler, 34½ St. Joseph st. St. Roch's ward.  
 Lelacher, John, painter, 2 Park lane, St. Roch's ward.  
 Lelièvre, Ferdinand, baker, cor. King and Dorch. sts. St. Roch's w.  
 Lelièvre, George, rigger, St. Germain st. St. Sauveur.  
 Lelièvre, J.-B., rigger, Jacques-Cartier st. St. Sauveur.  
 Lelièvre, Joseph, joiner, 6½ St. François st. St. Roch ward.  
 Lelièvre, Louis, rigger, Parent st. St. Sauveur.  
 Lelièvre, Mrs. Siméon, 17½ St. Ursule st. St. Lewis ward.  
 Lemage, Joseph, laborer, Bagot st. St. Sauveur.  
 Lemaitre, Joseph, sailor, St. Ursule st. St. Sauveur.  
 Lemay, Edouard, carpenter, 11 Queen st. St. Roch's ward.  
 Lemay, Esdras, laborer, Massue st. St. Sauveur.  
 Lemay, François, joiner, 10 Notre-Dame-des-Anges st. Jacques-  
 Cartier ward.  
 Lemay, Louis, nightwatch, corner Dorchester and Notre-Dame-des-  
 Anges sts. Jacques-Cartier ward.  
 Lemay, Miss Sarah, seamstress, 50 Prince Edward st. St. Roch's w.  
 Lemay, Noé, shoemaker, 25 Fleurie st. Jacques-Cartier ward.  
 Lemay, Salem, boatman, 17 Latourelle st. St. John's ward.  
 Lemelin, Basile, shipcarpenter, 12 Bélair st. St. Roch's ward.  
**LEMELIN, GEORGE**, grocer, corner St. Roch and St. Joseph sts.  
 Jacques-Cartier ward.  
 Lemelin, Jean, grocer, 14 Craig st. St. Roch's ward.  
 Lemelin, Jean-Baptiste, shoemaker, Chenet st. St. Sauveur.  
 Lemelin, Jérémie, grocer, 4 Richmond st. St. John's ward.  
 Lemelin, Joseph, hotel, 33 St. Joseph st. Jacques-Cartier ward.  
 Lemelin, Miss Rose, 58 Richmond st. St. John's ward.  
 Lemelin, Mrs., Jean, 14 Craig st. St. Roch's ward.  
 Lemelin, Mrs. Pierre, 19½ Latourelle st. St. John's ward.  
**LEMESURIER & BROUARD**, grocers, 9 St. Joseph st. and 17  
 Craig st. St. Roch's ward, also manufacturers of tobacco,  
 Queen st. Jacques-Cartier ward.  
**LEMESUBIER, EDWARD**, commission merchant, 37 St. Peter st.  
 St. Peter's ward.

---

Le plus grand assortiment de Teintures, Médecines patentées, etc.,  
 est chez L. N. ALLAIRE, rues St. Pierre et St. Jacques.

- LEMESURIER, JOHN, general wholesale grocer, 33 St. Peter st. and tobacco factory, corner St. Paul and St. Charles sts. St. Peter's ward, house, 43½ St. François st. St. Roch's ward and Beauport in summer.
- Lemesurier, William F., of Lemesurier & Brouard, 9 St. Joseph st. St. Roch's ward.
- LEMIEUX, CHARLES E., M. D., physiciau and surgeon, 13 St. Ursule st. St. Lewis ward.
- Lemieux, Edouard, caulker, Frankiin st. St. Sauveur.
- Lemieux, Edouard, tanner, 89 St. Valier st. Jacques-Cartier ward.
- Lemieux, François, boatman, corner St. Ursule and St. Luc sts. St. Sauveur.
- Lemieux, G., store, 39½ St. Joseph st. Jacques-Cartier ward.
- Lemieux, George, 40 St. François st. St. Roch's ward.
- LEMIEUX, JOSEPH, hairdresser, 12 Sous-le-Fort st. St. Peter's w.
- Lemieux, Joseph, jr., tanner, Colomb st. St. Sauveur.
- Lemieux, Joseph, piano manufacturer, 107 St. Joseph st. Jacques-Cartier ward.
- Lemieux, Joseph, sen., trunk-maker, Colomb st. St. Sauveur.
- LEMIEUX, LÉON, Union restaurant, 7 Garneau st. Palace ward.
- Lemieux, Louis, laborer, 32 Des Prairies st. Jacques-Cartier ward.
- Lemieux, Mme Elzéar, 53 D'Aiguillon st. St. John's ward.
- Lemieux, Mrs. François, corner St. Eustache and Petit Richmond sts. St. John's ward.
- Lemieux, Mrs. Louis, 26 St. George st. St. John's ward.
- Lemieux, Mrs. Louis, 2 Artillery st. Montcalm ward.
- LEMIEUX, NARCISSE, of Lemieux & Noël, 6 Hamel st. Remparts, Palace ward.
- LEMIEUX & NOEL, hardware, 62 St Peter st. St. Peter's ward.
- LEMIEUX, OCTAVE & CO., auctioneers, 41 St. John st. Montcalm ward.
- Lemieux, Ovide, clerk, 6 Church st. Jacques-Cartier ward.
- Lemieux, Pierre, carter, Demers st. St. Sauveur.
- Lemieux, Pierre, pilot, 2 St. Hélène st. Jacques-Cartier ward.
- LEMIEUX, TÉLESPHORE, book-binder, 28 St. Joseph st. St. Roch's ward.
- Lemieux, Thomas, boatman, St. Ursule st. St. Sauveur.
- Lemieux, William, merchant, 102 St. Joseph st. St. Roch's ward.
- Lemieux, Zéphirin, gunsmith, Franklin st. St. Sauveur.
- LeMoine, Alexandre, notary, treasurer of Trinity house, 9 Remparts st. Palace ward.
- LeMoine, Darley L., crown lands, 8 St. George st. Palace ward.
- LeMoine, Edouard, Legislative Assembly, 8 Ramparts st. Palace w.
- LEMOINE, J. M., advocate and inspector of inland revenue, 17 St. James st. St. Peter's ward, house, St. Lewis road.
- Lemon, Mrs. William, laundress, 1 Smith st. St. Roch's ward.
- Lenfesty, Henry, commission merchant, 5 St. Paul st., house, 47 St. John st. Montcalm ward.

---

Désirez-vous une magnifique Montre en or ou en argent? Allez chez A. SAVARD & Frère, 47, rue St. Pierre, Basse-Ville.

- Lenihan, Thomas, laborer, 131 Champlain st. Champlain ward.  
 Lennan, Christopher, laborer, 8 Lachevrolière st. Montcalm ward.  
 Lennan, Edward, 37 D'Artigny st. Montcalm ward.  
 Lennan, Thomas, laborer, 5 St. Julie st. Montcalm ward.  
 Lenoir, Jean-Bte., provincial secretary's office, 85½ St. John st. Montcalm ward.  
 Leo, Isaac, laborer, corner Victoria and Franklin sts. St. Sauveur.  
 Leonard, Alexander, butcher, Albert st. St. Sauveur.  
 Leonard, Barnard, painter, 8 Fabrique st. Palace ward.  
 Leonard, Miss, boarding house, 3 St. Lewis st. St. Lewis ward.  
 LEPAGE, FRANÇOIS R., bailiff, 61½ Artillery st. Montcalm ward.  
 LEPAGE, FRANÇOIS X., importer of dry goods, 34 Crown st. Jacques-Cartier ward.  
 Lepage, Jean, laborer, 343 Champlain st. Champlain ward.  
 LEPAGE, JOSEPH, commission marchand, general agent, cigars, boots and shoes, &c. 7 St. Peter st. St. Peter's ward, house, 41½ Crown st. Jacques-Cartier ward.  
 Lepage, Joseph, waiter, 14 Nouvelle st. Montcalm ward.  
 Lepage, Macaire, clerk, corner Sutherland and D'Aiguillon sts. St. John's ward.  
 Lepage, Miss Sophie, 5 St. Joseph st. St. John's ward.  
 Lepage, Mrs. Reine, 16 Richmond st. St. John's ward.  
 LEPAGE, T. JACOB, architect, 13 St. John st. Montcalm ward, house, 56 St. Joseph st. St. Roch's ward.  
 Lépinay, Félix, mason, 53 Nouvelle st. Montcalm ward.  
 Lépinay, Noël, trader, 11 Craig st. St. Roch's ward.  
 Lépine, Adolphe, shoemaker, Bedard st. St. Sauveur.  
 Lépine, Albert, trader, 1 St. Roch st. St. Roch's ward.  
 Lépine, Alexis, shoemaker, Boisseau st. St. Sauveur.  
 LEPINE & DARVEAU, book-store, 12½ Fabrique st. Palace ward.  
 Lépine, Bénoni, shoemaker, corner Hermine and St. Albert sts. St. Sauveur.  
 Lépine, Charles, mason, corner Scott and St. Gabriel sts. Montcalm ward.  
 Lépine, Edouard, 16 St. Michel st. Montcalm ward.

---

## JACOB LEPAGE,

### ARCHITECTE,

*No. 13, rue et faubourg St. Jean.*

QUEBEC.

Exécute d'après des goûts nouveaux et les progrès de l'art. et à court délai. des plans de maisons de ville et de campagne. de magasins. d'églises, salles et édifices publics. Il se charge également de faire des plans de décoration et d'ornementation de tous genres, ainsi que de tout autre travail de dessin.

J. LePage prend aussi la surveillance de bâtiments en construction, et cela moyennant rémunération raisonnable.

Enfin, il entreprend tous les arpentages qu'on voudra bien lui confier.

- Lépine, François, laborer, rear 3½ D'Artigny st. Montcalm ward.  
 Lépine, François, carter, corner St. Ignace and Sinai sts. St. Sauveur.  
 Lépine, Frs caulker, Sinai st. St. Sauveur.  
 Lépine, Frs., trader, 26 Crown st. St. Roch's ward,  
 Lépine, François-X, rigger, 14 Turgeon st. Jacques-Cartier ward  
 LEPINE, GEORGE, of Lépine & Darveau, 12½ Fabrique st. Palace ward.  
 Lépine, Germain, jur. cabinet-maker, 69 Défossés st. Jacques-Cartier ward.  
 LEPINE, GERMAIN, funeral undertaker, 49 St. Valier st. Jacques-Cartier ward.  
 Lépine, Jean, carter, corner St. Ann and St. Germain sts. St. Sauveur.  
 Lépine, Jean-Bte., shipcarpenter, Prévost st. Montcalm ward.  
 Lépine, Jean-Baptiste, milkman, St. Luc st. St. Sauveur.  
 Lépine, Jean-Baptiste, shipcarpenter, Prévost st. Montcalm ward.  
 Lépine, Jos., laborer, 22 Richmond st. St. John's ward.  
 Lépine, Joseph, carpenter, 64 Fleurie st. Jacques-Cartier ward.  
 Lépine, Joseph, carter, 31 Richelieu st. St. John's ward.  
 Lépine, Joseph, sen., stone-cutter, 10 Burton st. Montcalm ward.  
 Lépine, Joseph, jun., mason, 5 Claire Fontaine st. Montcalm ward.  
 Lépine, Louis, joiner, Sinai st. St. Sauveur.  
 Lépine, Louis, sen., joiner, 62 St. Valier st. Jacques-Cartier ward.  
 Lépine, Louis, joiner, 30 St. Marguerite st. Jacques-Cartier ward.  
 Lépine, Ludger, storeman, 1½ Church st. Jacques-Cartier ward.  
 Lépine, Mrs. Jean-Baptiste, St. Joseph st. Jacques-Cartier ward.  
 Lépine, Mrs. Olivier, grocery, 16 St. Michel st. Montcalm ward.  
 Lépine, Napoléon, wheelwright, 33 St. Gabriel st. Montcalm ward.  
 Lépine, Pierre, caulker, Bedard st. St. Sauveur.  
 Lépine, Pierre, laborer, St. Elizabeth st. St. Sauveur.  
 Lépine, Pierre, tavern, foot Lachevrotière st. Montcalm ward.  
 Lépine, Pierre, dealer, foot of Lachevrotière st. Montcalm ward.  
 Lépine, Thélesphore, baker, 16½ Bélair st. Jacques-Cartier ward.  
 Leprohon, Achille, block-maker, Demers st. St. Sauveur.  
 Lèreau, Mrs. Joseph, St. Gertrude st. Sauveur.  
 LeRossignol, Peter, of LeRossignol & Davidson, shop, 10 St. John st, St. John's ward.  
 Le Roy, Michel, laborer, 36 St. Julie st. Montcalm ward.  
 LESAGE, SIMEON, deputy commissioner of agriculture and public works, 21 St. Geneviève st. Cape, St. Lewis ward.  
 Leslie & Hamilton, merchants, 4 St. Peter st. St. Peter's ward.  
 Leslie, Henry, of Leslie & Hamilton, 4½ St. Peter st. St. Peter's w.  
 Leslie, Neil, clerk, 55 St. John st. Montcalm ward.  
 Lespérance, Charles, bureau of agriculture, 13 St. Roch st. Jacques-Cartier ward.  
 Lespérance, Miss Augusta, teacher, 26 St. Eustache st. St. John's ward.

---

L. N. ALLAIRE, rues St. Pierre et St. Jacques, agent de la  
 Brasserie de McCallum.

- Lespérance, Mrs. Jean, huckster, 4½ Ancien Chantier st. St. Peter's ward.
- Lespérance, Peter, jeweller, 7 Palace st., house, 12 St. George st. Palace ward.
- Lessard, Alexandre, carter, 29 St. Marguerite st. Jacques-Cartier w.
- Lessard, Benjamin, laborer, 10 Colomb st. Jacques-Cartier ward
- Lessard, Célestin, laborer, 30½ Richardson st. St. Roch's ward.
- Lessard, Christophe, carter, 21½ Queen st. St. Roch's ward.
- Lessard, Damase, carter, 34 King st. St. Roch's ward.
- Lessard, Elzéar, laborer, 1½ Craig st. St. Roch's ward.
- Lessard, François, 34 St. Joseph st. St. Roch's ward.
- Lessard, François, joiner, 9 St. Joseph st. St. John's ward.
- Lessard, François, laborer, St. Germain st. St. Sauveur.
- Lessard, Honoré, boatman, 23 Richardson st. St. Roch's ward.
- Lessard, Joseph, laborer, 3 Craig st. St. Roch's ward
- Lessard, Joseph, shipcarpenter, rear 5 St. Jérôme st. Jacques-Cartier ward.
- Lessard, Léon, carter, 16 St. Alfred st. St. Roch's ward.
- LESSARD, LOUIS, secretary treasurer Quebec permanent Building Society, 11 St. John st. St. Lewis ward.
- Lessard, Marc, carter, 15 Latourelle st. St. John's ward.
- Lessard, Théophile, carter, 14 Latourelle st. St. John's ward.
- Lesours, Honoré, blacksmith, 146 St. Valier st. Jacques-Cartier w.
- LeSueur, Philippe, clerk, 38 St. George st. St. John's ward.
- Letarte, Augustin, joiner, 6 St. Geneviève st. St. John's ward.
- Letarte, François, carter, 3 Plessis st. Montcalm ward.
- Letarte, François, laborer, 53 St. Joachim st. Montcalm ward.
- Letarte, Isaïe, butcher, Sinaï st. St. Sauveur.
- Letarte, Jacques, trader, Sinaï st. St. Sauveur.
- Letarte, Joseph, butcher, St. Marie st. Bedardville.
- Letarte, Léon, shoemaker, Dorchester st. St. Roch's ward.
- Letarte, Louis, mason, 20 Artillery st. Montcalm ward.
- Letarte, Louis, butcher, Jacques-Cartier st. St. Sauveur.
- Letarte, Mrs. Joseph, 53½ St. Joachim st. Montcalm ward.
- Letarte, Mrs. Prisque, 58 Commissioners st. St. Roch's ward.
- Letarte, Olivier, mason, corner St. Germain and St. Michel sts. St. Sauveur.
- Letarte, Pierre, joiner, 81 St. Joseph st. Jacques-Cartier ward.
- Léteau, Thomas, carpenter, 11 Queen st. St. Roch's ward.
- Letellier, Alexis, 32½ Richardson st. St. Roch's ward.
- LETELLIER, ALPHONSE, of Leclerc & Letellier, 17 St. Paul st. St. Peter's ward.
- Letellier, Edouard, clerk, 32½ Richardson st. St. Roch's ward.
- Letellier, François, laborer, Crown st. St. Roch's ward.
- Letellier, Joseph, joiner, St. Ignace st. St. Sauveur.
- Letellier, Joseph, joiner, corner St. Antoine and Caron sts. Jacques-Cartier ward.
- Létourneau, Alex., caulker, 71 Richardson st. St. Roch's ward.

---

Lorsque vous aurez besoin d'une Pendule élégante et solide, allez chez A. SAVARD & Frère, 47, rue St. Pierre, Basse-Ville.

- Létourneau, Alfred, Sinaï st. St. Sauveur.  
 Létourneau, Antoine, baker, Massue st. St. Sauveur.  
 Létourneau, Bruno, caulker, St. Elizabeth st. St. Sauveur.  
 Létourneau, Célestin, laborer, 91 Richardson st. St. Roch's ward.  
 Létourneau, David, shipcarpenter, Sinaï st. St. Sauveur.  
 Létourneau, David, carpenter, Bayard st. St. Sauveur.  
 Létourneau, François, grocer, corner Colomb and Sauvageau sts. St. Sauveur.  
 Létourneau, François, shipcarpenter, St. Arthémise st. St. Sauveur.  
 LETOURNEAU, FRANÇOIS, tinsmith, stoves and stove-pipes, 16 St. Nicholas st. St. Peter's ward.  
 Létourneau, François-X, grocer, corner St. Germain and Aqueduc sts. St. Sauveur.  
 Létourneau, François-Xavier, carter, 26 Commissioners st. St. Roch's ward.  
 Létourneau, François-Xavier, printer, 3½ Richardson st. St. Roch's ward.  
 Létourneau, George, shipcarpenter, 132 Queen st. St. Roch's ward.  
 Létourneau, Jacques, laborer, St. Germain st. St. Sauveur.  
 Létourneau, Jean-Baptiste, shipcarpenter, rear 88 Queen st. St. Roch's ward.  
 Létourneau, Joseph, shipcarpenter, 27 Richmond st. St. John's w.  
 Létourneau, Joseph, laborer, corner Ryland and Dorchester sts. St. Roch's ward.  
 Létourneau, Joseph, caulker, St Marguerite st. Jacques-Cartier w.  
 Létourneau, Joseph, carpenter, 46 St. Marguerite st. Jacques-Cartier ward.  
 Létourneau, Joseph, shoemaker, St. Ours st. St. Sauveur.  
 Létourneau, Louis, shipcarpenter, St. Sauveur.  
 Létourneau, Mrs. Ambroise, 16½ Dorchester st. St. Roch's ward.  
 Létourneau, Mrs. Gilbert, 10 Richardson st. St. Roch's ward.  
 Létourneau, Olivier, shipcarpenter, corner Jacques-Cartier and Victoria sts. St. Sauveur.  
 Létourneau, Urbain, sawyer, Sullivan st. Bedardville.  
 Létourneau, Valère, butcher, 39 Commissioners st. St. Roch's ward.  
 Levallée, Frs., 2 Belleau st. Jacques-Cartier ward.

---

## FRS. LETOURNEAU,

### FERBLANTIER,

*No. 16. rue St. Nicolas, Palais.*

Ferblanterie, effets en Zinc, en Tôle, et tout ce qui se rattache à cette branche de commerce.

Toujours en mains, Poêles de Salon, de Cuisine, de Passages, etc.

**Prix très modérés.**

- Levallée, Mrs. Thomas, St. Hélène st. Jacques-Cartier ward.  
 LEVALLÉ, THOMAS, jun., Metropolitan saloon, 55½ Craig st. Jacques-Cartier ward.  
 Lévasseur, Mrs. Thomas, 6 Richmond st. St. John's ward.  
 Lévasseur, Zéphirin, supervisor of culler's office, house, 72 Fleurie st. Jacques-Cartier ward.  
 Lévasseur, Z. N. L., assistant-editor, 72 Fleurie st. Jacques-Cartier w.  
 Leveillé, François-Xavier, blacksmith, 72 Richelieu st. St. John's ward.  
 Léveillé, Joseph, blacksmith, 110 Richelieu st. St. John's ward.  
 Léveillé, Louis, stone-cutter, Plessis st. Montcalm ward.  
 Léveillé, Mrs. Édouard, 102 D'Aiguillon st. St. John's ward.  
 Léveillé, Mrs Honoré, corner St. Anselme and St. Antoine sts. Jacques-Cartier ward.  
 Léveillé, Syfroi, grain dealer, 102 D'Aiguillon st. St. John's ward.  
 L'ÉVENEMENT, annual subscription to daily, \$6, tri-weekly, \$4; Hector Fabre, editor, proprietor and publisher, 1 Buade st. St. Lewis ward.  
 Lévesque, Benjamin, 8 St. Famille st. Palace ward.  
 Lévesque, Cyrille, laborer, 27 St. Gabriel st. Jacques-Cartier ward.  
 Lévesque, Henri, navigator, 9 Craig st. St. Roch's ward.  
 Lévesque, Magloire, shipcarpenter, Parent st. St. Sauveur.  
 Lévesque, Miss. milliner, St. Paul st. St. Peter's ward.  
 Lévesque, Miss. Catherine, seamstress, 15 Little St. Ann st. St. Lewis ward.  
 Lévesque, Mrs. Louis, boarding house, 121½ St. Paul st. St. Peter's ward.  
 Lévesque, Mrs. Octave, 48 Scott st. Montcalm ward.  
 Lévesque, Mrs. Virginie, seamstress, 20 Fleurie st. Jacques-Cartier ward.  
 Lévesque, Pascal, shoemaker, 6 St. Nicholas st. St. Peter's ward.  
 LEVIS & KENNEBEC RAILWAY CO., 10 St. Peter st. St. Peter's ward.  
 Levy, Mrs. S., widow, 16 St. Ursule st. St. Lewis ward.  
 LÉVY-RÉCIO, ALEXANDRE, clerk and editor of the Quebec & Levis Directory, corner Bagot and St. Albert sts. St. Sauveur.

# L'ÉVENEMENT,

Journal Quotidien publié à Québec, Canada.

*Editeur-Propriétaire et Rédacteur-en-chef: HECTOR FABRE.*

## PRIX DE L'ABONNEMENT.

*Edition Quotidienne.*—Un an, payable d'avance : \$5; Un an, payable durant l'année \$8.

*Edition Semi-Quotidienne.*—Un an, payable d'avance : \$3; Un an, payable durant l'année : \$4.

**Bureaux à Québec : No. 1, rue Buade.**

*Succursale à Montréal : MM. FABRE & GRAVEL, rue Notre-Dame.*

- Lewis, John, carter, 27 Scott st. Montcalm ward.  
 L'héroult, Félix, clerk, St. Gertrude st. St. Sauveur.  
 L'heureux, Alfred, clerk, 42 St. Gabriel st. Jacques-Cartier ward.  
 L'heureux, Charles, blacksmith, 75 St. Olivier st. St. John's ward.  
 L'heureux, David, laborer, 128 Richardson st. St. Roch's ward.  
 L'heureux, Elzéar, hair-dresser, 30 Arago st. Jacques-Cartier ward.  
 L'heureux, Eugène, photographer, 24½ St. George st. St. John's w.  
 L'heureux, François, laborer, 55 Fleurie st. Jacques-Cartier ward.  
 L'heureux, François, mason, 6 St. Ours st. Jacques-Cartier ward.  
 L'heureux, Isidore, 48 Arago st. Jacques-Cartier ward.  
 L'heureux, Joseph, boatman, 43 Desfossés st. St. Roch's ward.  
 L'heureux, Joseph Jean-Baptiste, shoemaker, 31 Desfossés sts. Jacques-Cartier ward.  
 L'heureux, Joseph, sawyer, Jesuits st. St. Roch's ward.  
 L'heureux, Joseph, wheelwright, 46 St. Gabriel st. Montcalm ward.  
 L'heureux, Joseph, mason, Bagot st. St. Sauveur.  
 L'heureux, Louis, collector, 13 Notre-Dame-des-Ange st. Jacques-Cartier ward.  
 L'heureux, Louis, sawyer, 21 Smith st. St. Roch's ward.  
 L'heureux, Mrs. François, huckster, 5 Des Sœurs st. Gillespie wharf, St. Peter's ward.  
 L'heureux, Mrs. Ignace, 2 Artillery st. Montcalm ward.  
 L'heureux, Mrs. Louis, 4 Stewart st. St. Roch's ward.  
 L'heureux, Mrs. Narcisse, laundress, 25½ Arago st. St. Roch's ward.  
 L'heureux, Narcisse, baker, corner Metcalf and St. Albert sts. St. Sauveur.  
 L'heureux, Narcisse, 10 Ryland st. St. Roch's ward.  
 L'heureux, Pierre, manager, Quebec whist club, 9 Fabrique st. St. Lewis ward.  
 L'heureux, Pierre, shoemaker, 20 St. Marguerite st. Jacques-Cartier ward.  
 LIEUTENANT GOVERNOR'S OFFICE, Sir N. F. Balleau, Lieutenant-Governor, Sewell's building, 63 St. Lewis st. St. Lewis ward.  
 LIFE ASSOCIATION OF SCOTLAND, A. D., Riverin, agent, 23 St. Peter st. St. Peter's ward.  
 Lillas, Mrs. Thomas, tavern, 109 Champlain st. Champlain ward.  
 Lilliott, John, spar dealer, 251 Champlain st. Champlain ward.  
 Lilly, James, house-keeper, 60 Champlain st. Champlain ward.  
 LINDSAY, ALEXANDER, notary, Trinity house, 27 St. Peter st. St. Peter's ward, house, 8 St. Denis st. Cape, St. Lewis ward.  
 LINDSAY, CHARLES P., advocate, Legislative Assembly, house, 34 Haldimand st. St. Lewis ward.  
 Lindsay, C. W. A., advocate, Commercial Chambers, St. Peter st. St. Peter's ward.  
 Lindsay, E. B., clerk of Trinity house, 5 Haldimand st. St. Lewis ward.  
 Lindsay, Dr., 3 D'Auteuil st. St. Lewis ward.

L. N. ALLAIRE, rues St. Pierre et St. Jacques, agent de la Manufacture de Vernis, Huile de Lin, Esprit de Térébenthine, etc.

- Lindsay, Mrs. Joseph, 33 St. Eustache st. Montcalm ward.  
 Lindsay, Mrs. William B., St. Amable st. near Lachevrotière st. Montcalm ward.  
 Linklater, Thomas, laborer, 19 St. Joachim st. Montcalm ward.  
 LIONAIS, J. D. EDOUARD, public works, 27 D'Aiguillon st. St. John's ward.  
 Lippé, André, carter, Colomb st. St. Sauveur.  
 Litalien, Mrs. Jérémie, 18 King st. St. Roch's ward.  
 LITTERARY AND HISTORICAL SOCIETY, J. M. LeMoine, president, Morrin's College, St. Stanislas hill, St. Lewis ward.  
 Little, Mrs. Henry, 23 Artillery st. Montcalm ward.  
 Little, widow James, 17 Fleurie st. Jacques-Cartier ward.  
 LIVERNOIS & BIENVENU, photographers, 3½ St. John st. St. Lewis ward.  
 LIVERNOIS, MRS. JULES B., of Livernois & Bienvenu, 3 St. John st. St. Lewis ward.  
 Lizotte, Alphonse, shoemaker, Bedard st. Bedardville.  
 Lizotte, François X., joiner, 8 Plessis st. Montcalm ward.  
 Lizotte, Jean-Bte, hotel, 1 Finlay market place, St. Peter's ward.  
 Lizotte, Joseph, joiner, 1½ St. Hélène st. Jacques-Cartier ward.  
 Lizotte, P. Napoléon, grocer, 1 Henderson st. St. Peter's ward.  
 Lizotte, Prudent, laborer, 37½ Craig st. St. Roch's ward.  
 Lizotte, Téléphore, shoemaker, corner St. Augustin and Bedard sts. St. Sauveur.  
 Lizotte, Thomas, servant, 23½ Claire Fontaine st. Jacques-Cartier ward.  
 Lizotte, Victor, leather store, 35 Craig st. St. Roch's ward.  
 Lloyd, James, of Gowen & Lloyd, 2 St. François st. St. Lewis ward.  
 Lloyd, Thomas W., Legislative Council, 2 St. François st. Cape, St. Lewis ward.  
 Lockert, Mrs. James, trader, 26 St. Famille st. Palace ward.  
 Lockry, Mrs. E., 32 Buade st. St. Lewis ward.  
 Logie, David, 1½ Palace st. Palace ward.  
 Loignon, Antoine, shipcarpenter, Bedard st. St. Sauveur.  
 Loignon, François, shipcarpenter, Bedard st. St. Sauveur.

*Livernois & Bienvenu*

**PHOTOGRAPHERS,**

**No. 3, rue St. Jean, Haute-Ville,**

**QUEBEC.**

- Loiselle, Frs., shipcarpenter, 29 Arago st. Jacques-Cartier ward.  
 Lomas, Robert, of Price, Brothers & Co., 6½ Dauphine st. St. Lewis ward.  
 LONDON STEAMSHIP LINE, Ross & Co., agents, Commercial chambers, 19 St. Peter st. St. Peter ward.  
 Longtemps, Jean-Bte, of Firm Goyet & Co., 35 Crown st. Jacques-Cartier ward.  
 Lord, Damase, hotel-keeper and boarding house, 111 St. Paul st. St. Peter's ward.  
 Lord, Jean, Cercle de Québec, 5 Fabrique st. St. Lewis ward.  
 Lord's register of british and foreing shipping, Charles Coker, surveyor, Dean's building, 49 St. Peter's st. St. Peter's ward.  
 Lorman, Frederick M., steam dye works, shop, corner Garneau and Fabrique sts. Palace ward, house, 58 St. Valier st. Jacques-Cartier ward.  
 Lortie, Alexis, cooper, 15 Sault-au-Matelot st. St. Peter's ward.  
 Lortie, Alexis, mason, 58 St. Antoine st. Jacques-Cartier ward.  
 Lortie, Alexandre, shoemaker, Bayard st. St. Sauveur.  
 Lortie, Alex., baker, 73 Richardson st. St. Roch's ward.  
 Lortie, Charles, cooper, 35 Sault-au-Matelot st. St. Peter's ward.  
 LORTIE, DOMINIQUE, of Bouchard & Lortie, 112 St. John st. St. John's ward.  
 Lortie, Eugène, cooper, 27½ St. Hélène st. Jacques-Cartier ward.  
 Lortie, François, jun., trader, Parent st. St. Sauveur.  
 Lortie, François, trader, 42 Arago st. Jacques-Cartier ward.  
 Lortie, Gaspard, store-keeper, St. Andrew's wharf, St. Peter's ward.  
 LORTIE, HENRI, corner St. Claire and Latourelle sts. St. John's w.  
 Lortie, Hermenégilde, shoemaker, corner St. François and Craig sts. St. Roch's ward.  
 LORTIE, J., cooper, 25 Sault-au-Matelot st. St. Peter's ward, house, 81½ St. Valier st Jacques-Cartier ward.  
 Lortie, Jean, shipcarpenter, Bedard st. St. Sauveur.  
 Lortie, Jean, shoemaker, Demers st. St. Sauveur.  
 Lortie, M. U., general assortment, corner Latourelle and St. Claire sts. St. John's ward.  
 Lortie, Théophile, cooper, 41 Commissioners st. St. Roch's ward.

---

## GROUX & C<sup>IE</sup>.

MARCHANDS DE FRUITS,

No. 37, rue St. PIERRE, Basse-Ville,  
 QUEBEC,

Ont constamment en mains un assortiment de fruits, consistant en pommes, raisins, citrons, oranges, ananas, oignons, etc., etc., et tout ce qui concerne en général cette branche de commerce.

- Losfier, Pierre, gunsmith, 20½ Craig st. St. Roch's ward.  
 Lots, Jean, caulker, 56 King st. Jacques-Cartier ward.  
 Lots, Jean, sen., caulker, 6 Bélair st. Jacques-Cartier ward.  
 Longhead, Isaac, laborer, corner Artillery and D'Artigny sts. Montcalm ward.  
 Longheed, John, cooper, 27½ St. Marguerite st. Jacques-Cartier ward.  
 LOUIS, JOSEPH, leather merchant, 57 St. Peter st. St. Peter's w., house, 2 Mount Carmel st. St. Lewis ward.  
 Louise, Mrs. Joseph, 315 Champlain st. Champlain ward.  
 Loupret, Mrs. Pierre, St. Bonaventure st. St. Sauveur.  
 Love, William, policeman, 3 Nouvelle st. Montcalm ward.  
 Low, Alexander G., clerk, Richmond st. St. John's ward.  
 Lower, Samuel, upholsterer, 1 Lachevrotière st. Montcalm ward.  
 Lucien, Jos., carpenter, Dalhousie st. St. Roch's ward.  
 Lusignan, John, hotel, 46 Nouvelle st. Montcalm ward.  
 Lust, William S., royal engineers, 22 Lachevrotière st. St. Lewis ward.  
 Lynch, John, laborer, 127 Champlain st. Champlain ward.  
 Lynch, Mrs. James, corner St. Thomas and St. Paul sts. St. Peter's ward.  
 Lynch, Patrick, laborer, 183 Champlain st. Champlain ward.  
 Lyng, Edward, storeman, 6 Canotterie hill, St. Peter's ward.  
 Lyng, Thomas, laborer, 133 Champlain st. Champlain ward.  
 Lyonais, Honoré, shoemaker, St. Gertrude st. St. Sauveur.  
 Lyonais, J.-Bte., superintendent of l'Institut Canadien, Notre-Dame Savings Bank, 11 St. John st. St. Lewis ward.  
 Lyonais, Joseph, joiner, 35 St. Marguerite st. Jacques-Cartier ward.  
 Lyonais, Joseph, lute maker, 35 St. Marguerite st. Jacques-Cartier ward.  
 Lyonais, Roch, lute maker, 29 St. Joseph st. Jacques-Cartier ward.  
 Lyons, John, laborer, 42½ Little Champlain st. Champlain ward.  
 Lyons, John, laborer, 21 St. Augustin st. Montcalm ward.  
 Lyons, Michael, laborer, 5½ St. Julie st. Montcalm ward.  
 Lyons, Thomas, blacksmith, 155 Champlain st. Champlain ward.

## CHAUSSURES et CLAQUES.

EN GROS ET EN DETAIL.

*Le meilleur assortiment qu'il y ait à Québec.*

NO. 2, RUE BUADE,

Chez J. E. WOODLEY.